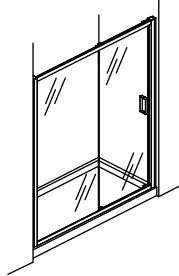


Installation and Care Guide

Sliding Shower Door

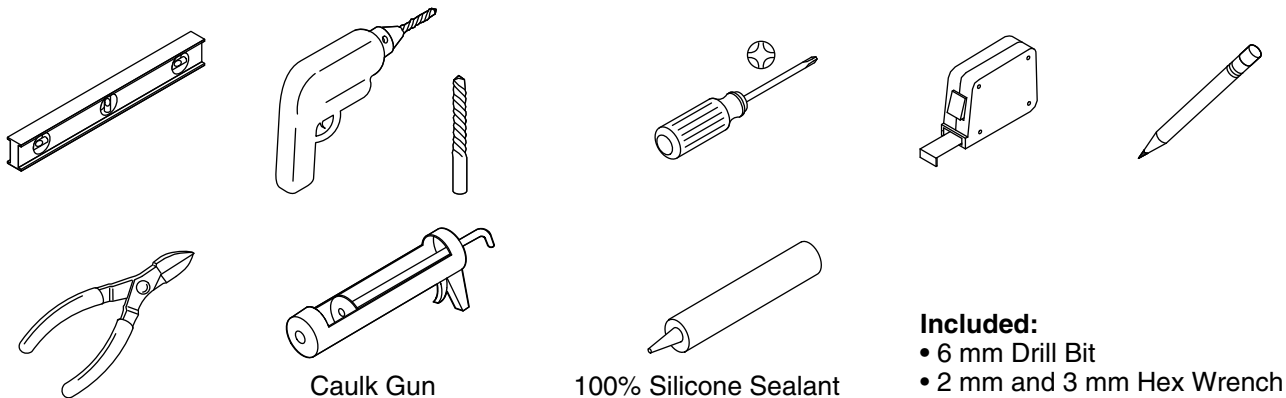
K-706145, K-706147



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México
(Ej. K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Tools and Materials



Before You Begin



WARNING: Risk of serious injury. Damage prior to installation can result in glass shattering. Inspect the glass and all parts for damage before installation.



WARNING: Risk of serious injury. Improper installation can result in glass shattering. Follow all installation instructions.



WARNING: Risk of serious injury. Do not cut tempered glass. Tempered glass will shatter if cut.



WARNING: Risk of serious injury. Shower door and side panels can shatter. Regularly inspect the glass and all parts for damage, missing or loose parts.



WARNING: Risk of serious injury. Always wear safety glasses while cutting and drilling.

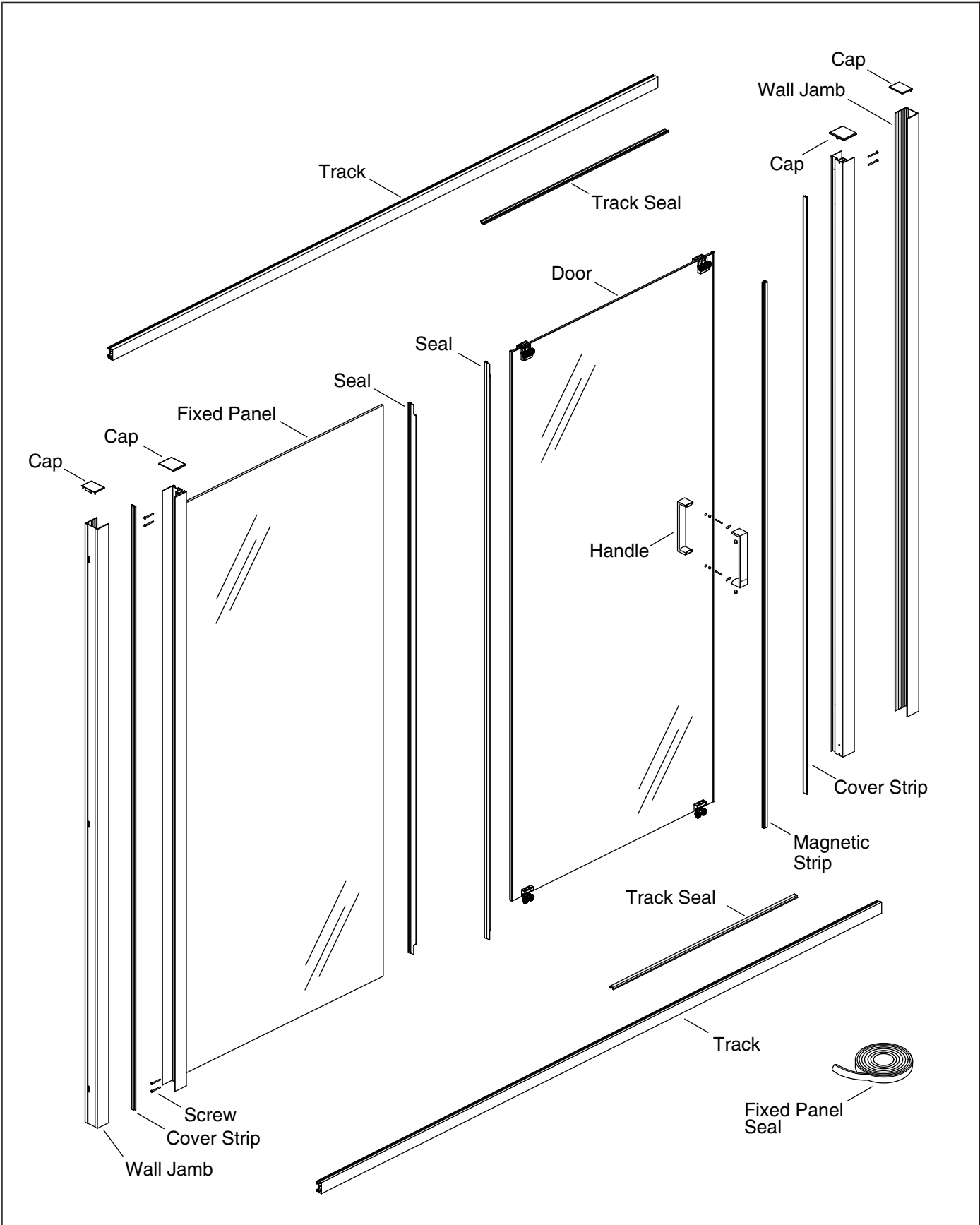


CAUTION: Risk of personal injury. Tempered glass should not contact hard surfaces or it may shatter. Do not touch the edge of the tempered glass panel with tools or any hard objects.

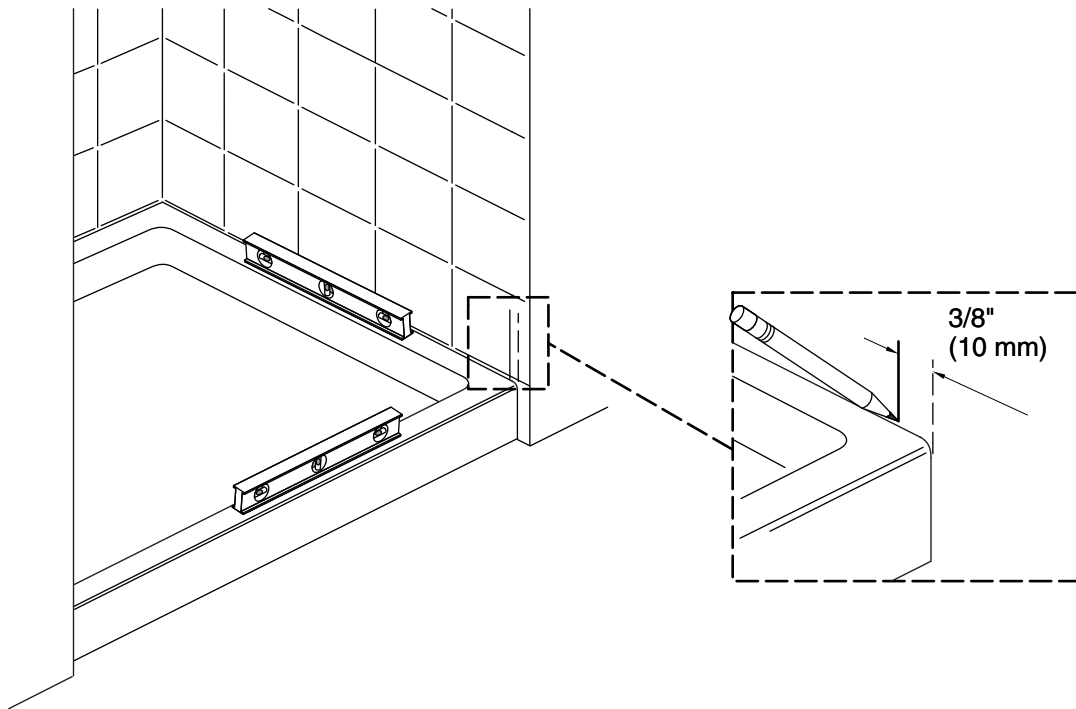
IMPORTANT! Leave this manual for the end user. Read these instruction before installing or using this product.

IMPORTANT! This door is designed to accommodate walls that are less than 3/8" (10 mm) out of plumb. Verify the area the door will be attached to is within 3/8" (10 mm) of plumb. The door may not function properly if the wall is more than 3/8" (10 mm) out of plumb.

- Before starting the installation, lay out and identify all of the parts. Inspect them for damage.
- Closely follow the manufacturer's instructions pertaining to the sealant application on the door. Sealing areas other than those shown may cause leaking.
- Two people should perform this installation.
- If your model includes a return panel, follow the return panel instructions and consult these instructions as needed.



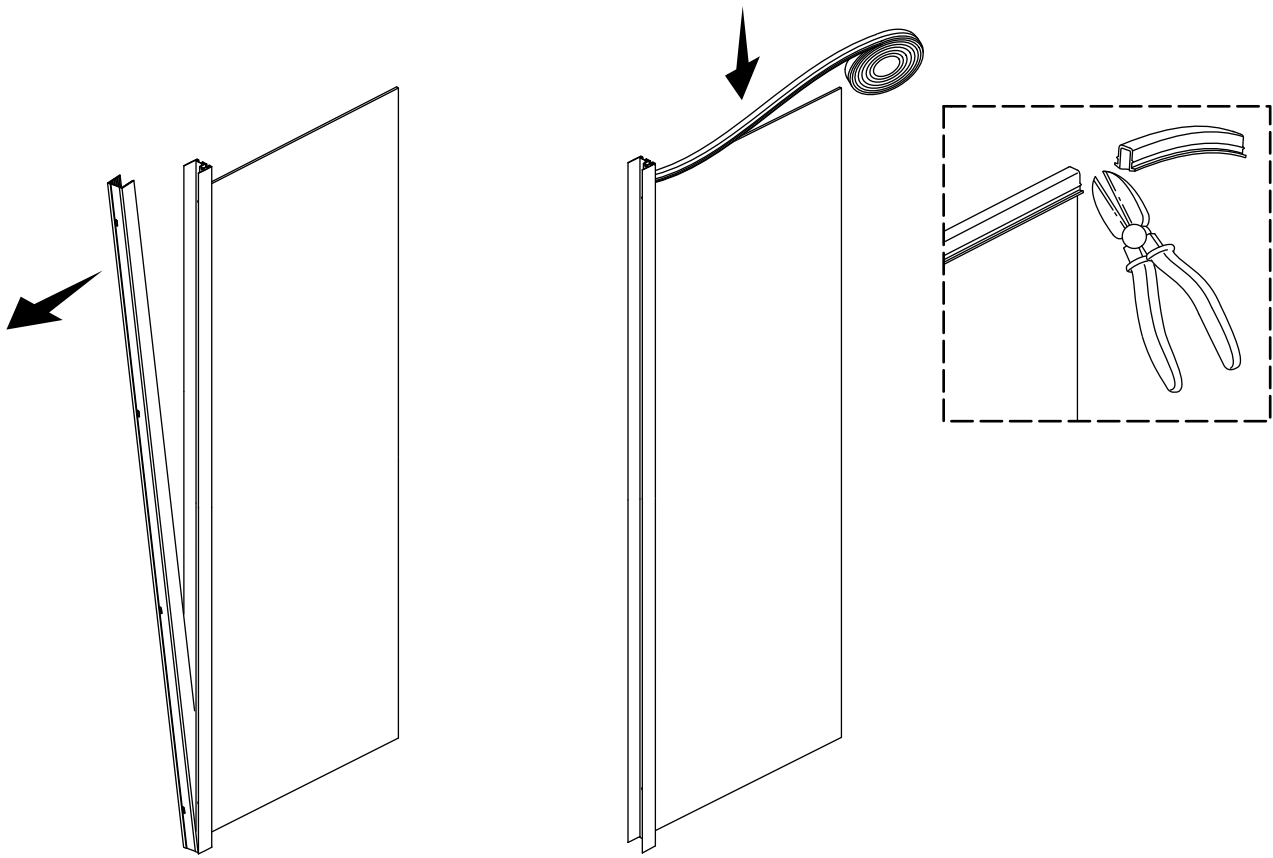
Parts Identification



1. Prepare for Installation

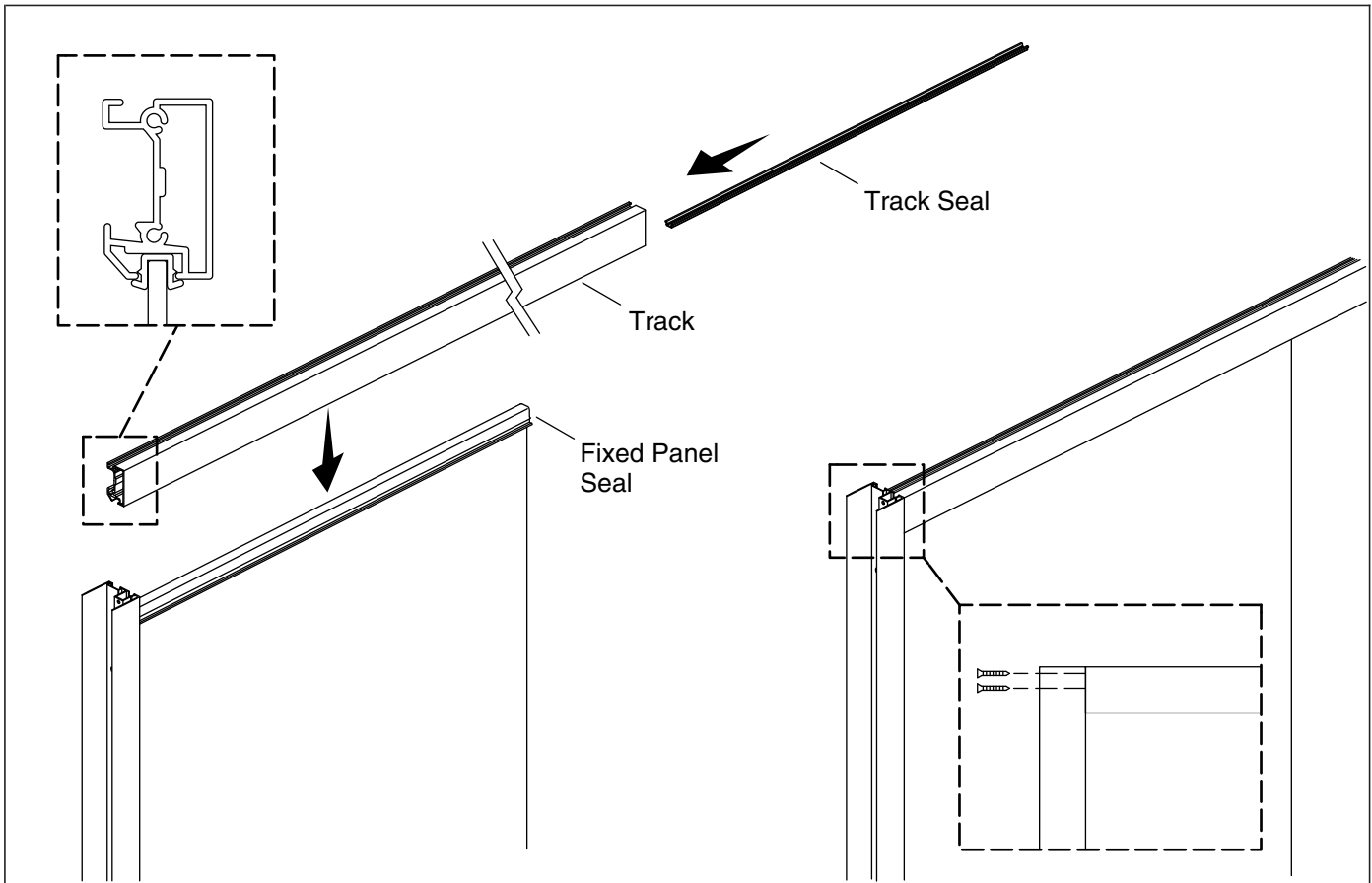
NOTE: Cover the drain hole to avoid losing parts.

- Confirm the shower base is level.
- Confirm the walls are within 3/8" (10 mm) of plumb.
- Mark the walls 3/8" (10 mm) from the front edge of the bath or shower base.



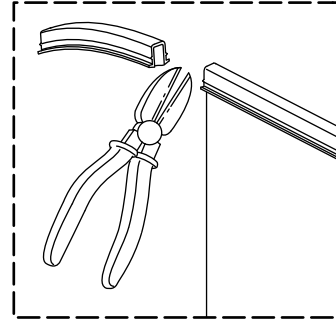
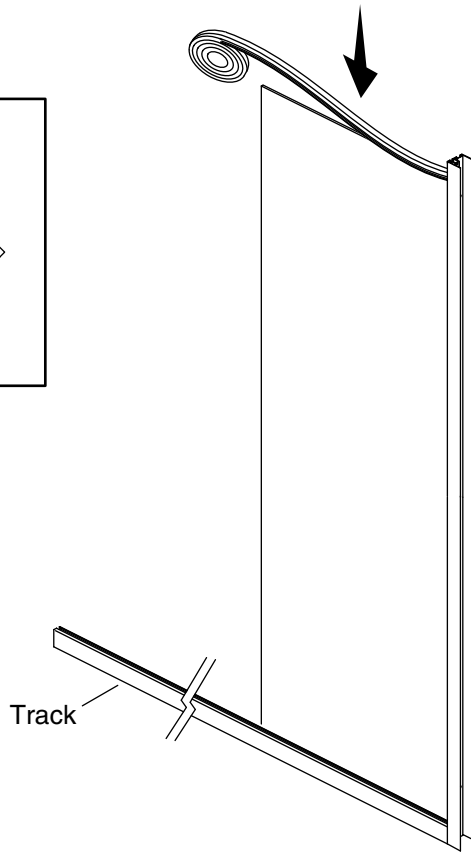
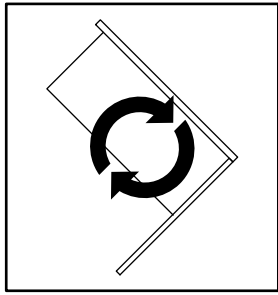
2. Install the Fixed Panel Seal

- Remove the wall jamb from the fixed panel.
- Unroll and attach the fixed panel seal.
- Install the seal to the top of the fixed panel.
- Cut the seal to the correct length.



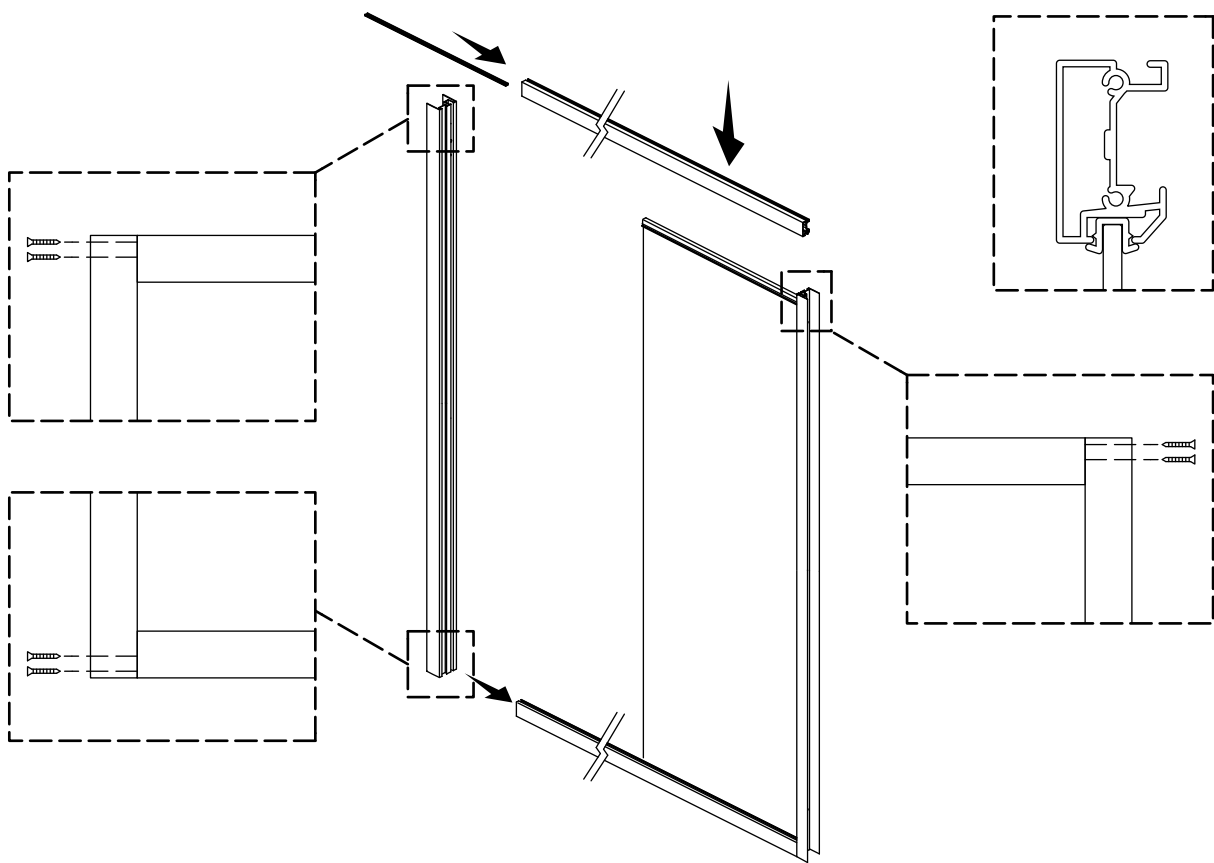
3. Install the Track

- Insert the track seal into the track.
- Spray water on the fixed panel seal for lubrication.
- Position the track over the fixed panel seal.
- Confirm the fixed panel seal is properly seated in the track.
- Secure the track in place with the provided screws.



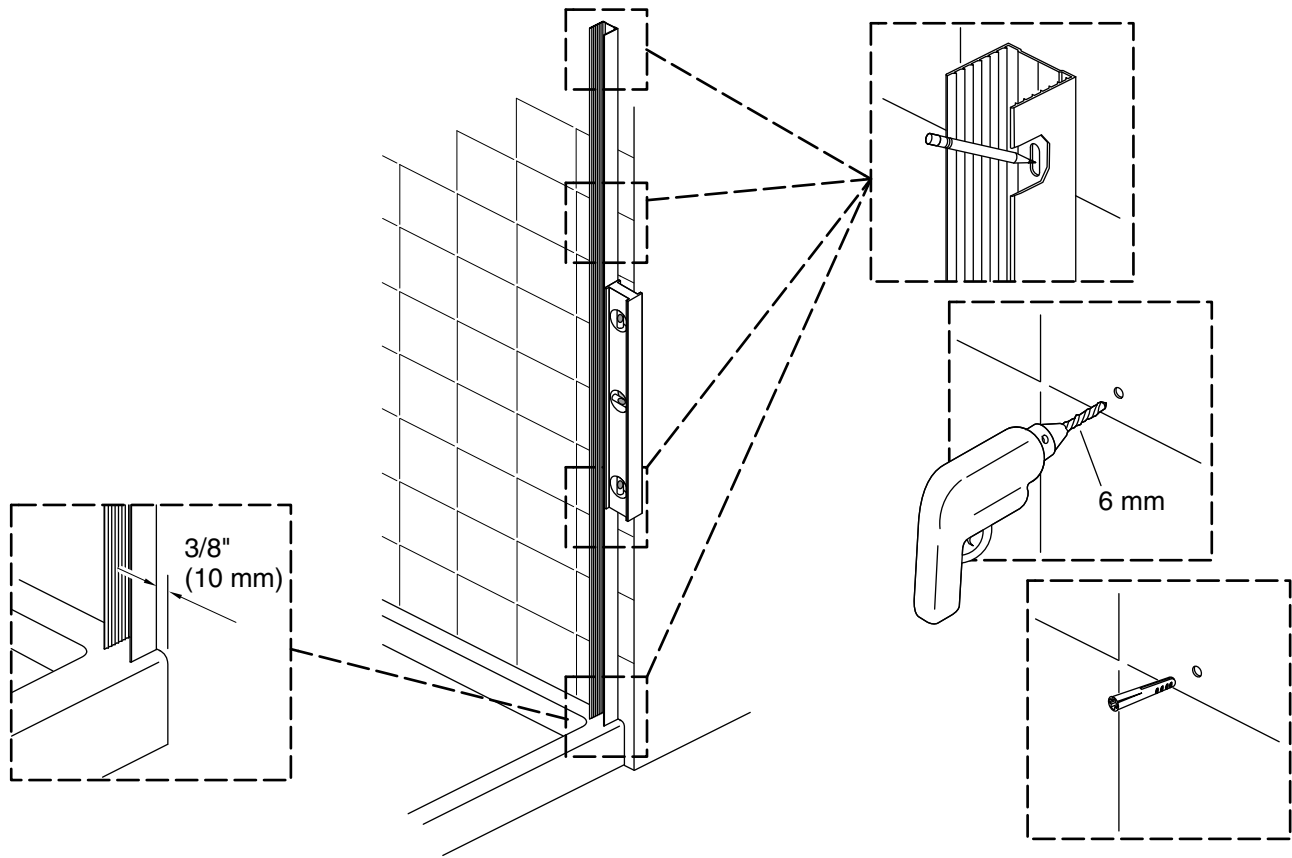
4. Install the Second Seal

- Rotate the assembly to position the track on the floor.
- Unroll and attach the fixed panel seal to the fixed panel.
- Cut the seal to the correct length.



5. Install the Second Track

- Insert the door seal into the track.
- Align the side frame with the track.
- Spray water on the fixed panel seal for lubrication.
- Position the track over the seal.
- Confirm the seal is correctly located.
- Secure in place with the provided screws.



6. Mark the Wall Jamb Locations

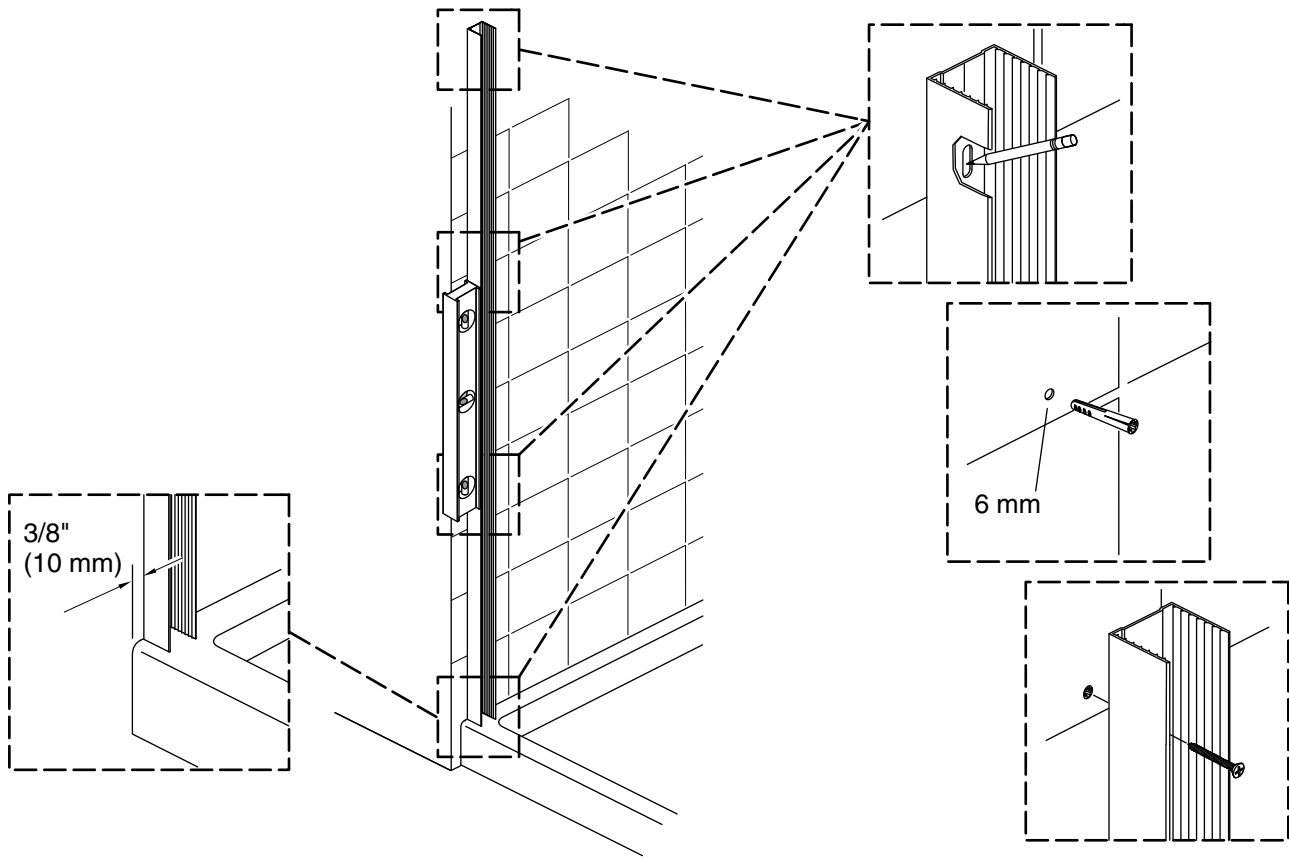
- Position a wall jamb at the mark 3/8" (10 mm) from the front ledge of the shower base.
- Plumb the wall jamb using a level.
- Temporarily secure the wall jamb with masking tape.
- Make a pencil mark at each of the four slot locations in the wall jamb.
- Remove the masking tape, then move the wall jamb to a safe area.

IMPORTANT! The supplied 6 mm drill bit is not suitable for drilling through tile. For tile installations, use a 6 mm tile bit.

- Slowly drill a 6 mm hole at each of the four marked hole locations, using the provided 6 mm drill bit for non-tiled walls.

IMPORTANT! The provided wall anchors may not be appropriate for all wall material. Use another wall anchor when needed.

- Insert an anchor in each hole. Make sure the anchors are flush with the finished wall.



7. Install the Wall Jamb

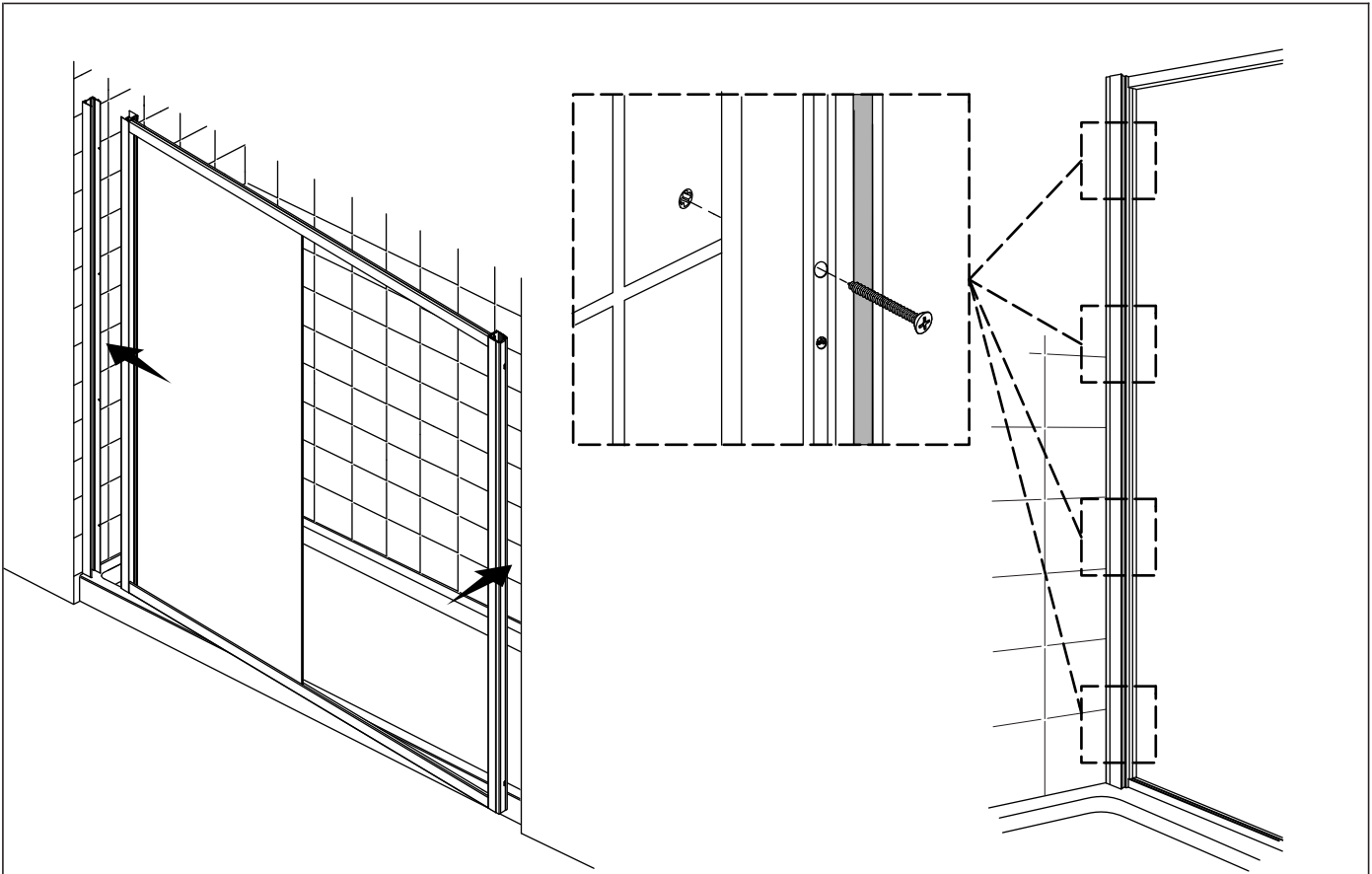
- Position the second wall jamb at the mark 3/8" (10 mm) from the front ledge of the shower base.
- Plumb the wall jamb using a level.
- Temporarily secure the wall jamb with masking tape.
- Make a pencil mark at each of the four slot locations in the wall jamb.
- Remove the masking tape, then move the wall jamb to a safe area.

IMPORTANT! The supplied 6 mm drill bit is not suitable for drilling through tile. For tile installations, use a 6 mm tile bit.

- Slowly drill a 6 mm hole at each of the four marked hole locations, using the provided 6 mm drill bit for non-tiled walls.

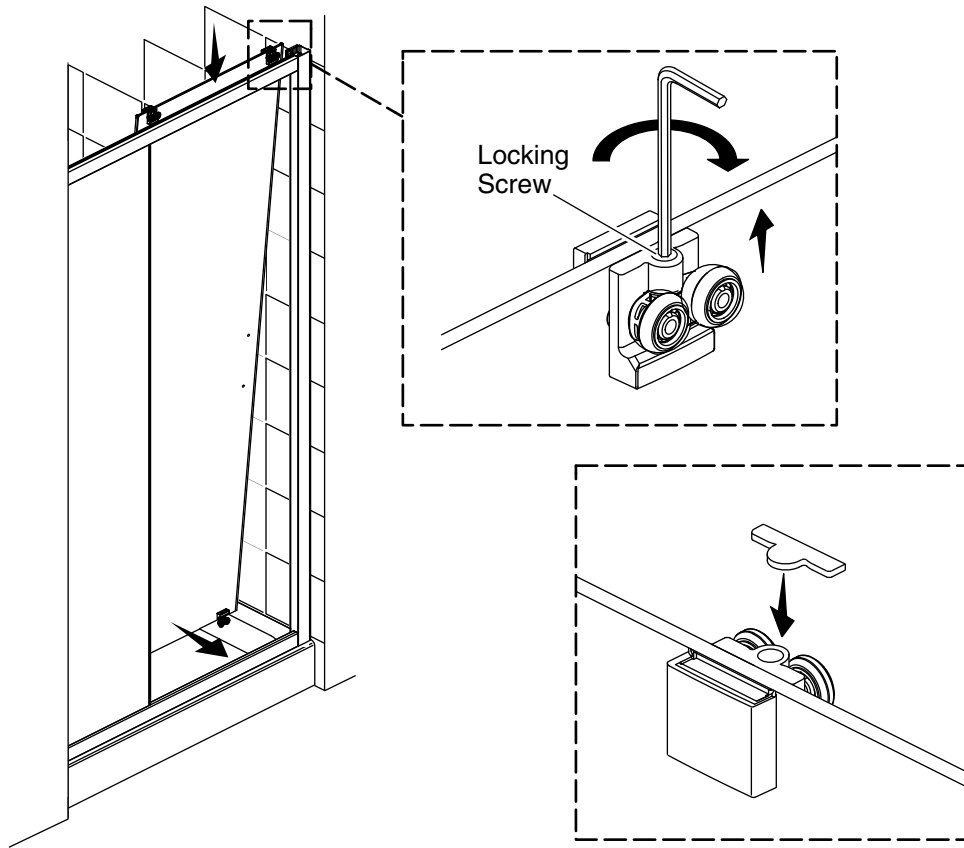
IMPORTANT! The provided wall anchors may not be appropriate for all wall material. Use another wall anchor when needed.

- Insert an anchor in each hole. Make sure the anchors are flush with the finished wall.
- Secure the wall jamb to the wall using the four #8 x 1-1/2" screws.



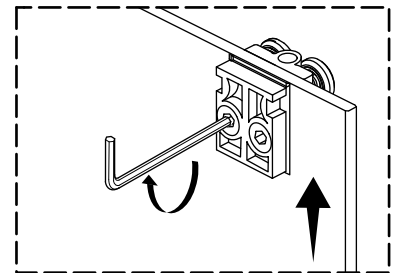
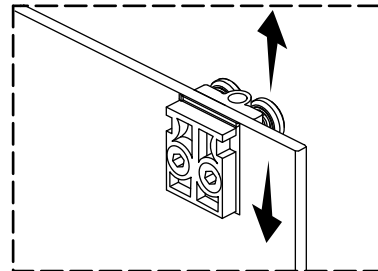
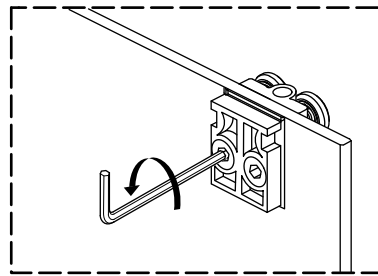
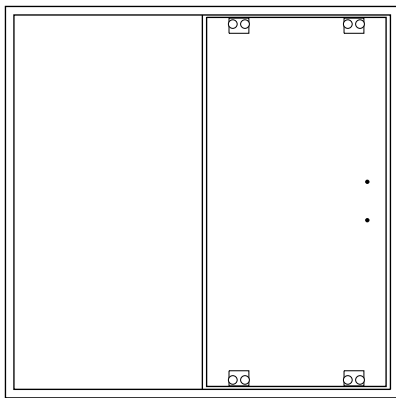
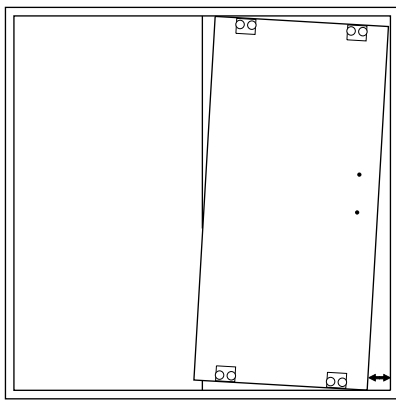
8. Install the Door Assembly

- Slide the second wall jamb onto the frame on the side opposite the installed wall jamb.
- Angle the door frame and slide it into the installed wall jamb.
- Pivot the other side of the door frame into place.
- Confirm the door assembly is correctly positioned in the opening.
- Open the door.
- On the handle side of the frame, insert the supplied screw guide into one of the screw holes.
- Insert a #8 x 1-1/2" screw into the screw guide and tighten.
- Remove the screw guide.
- Repeat for the other three screws.



9. Secure the Door Panel

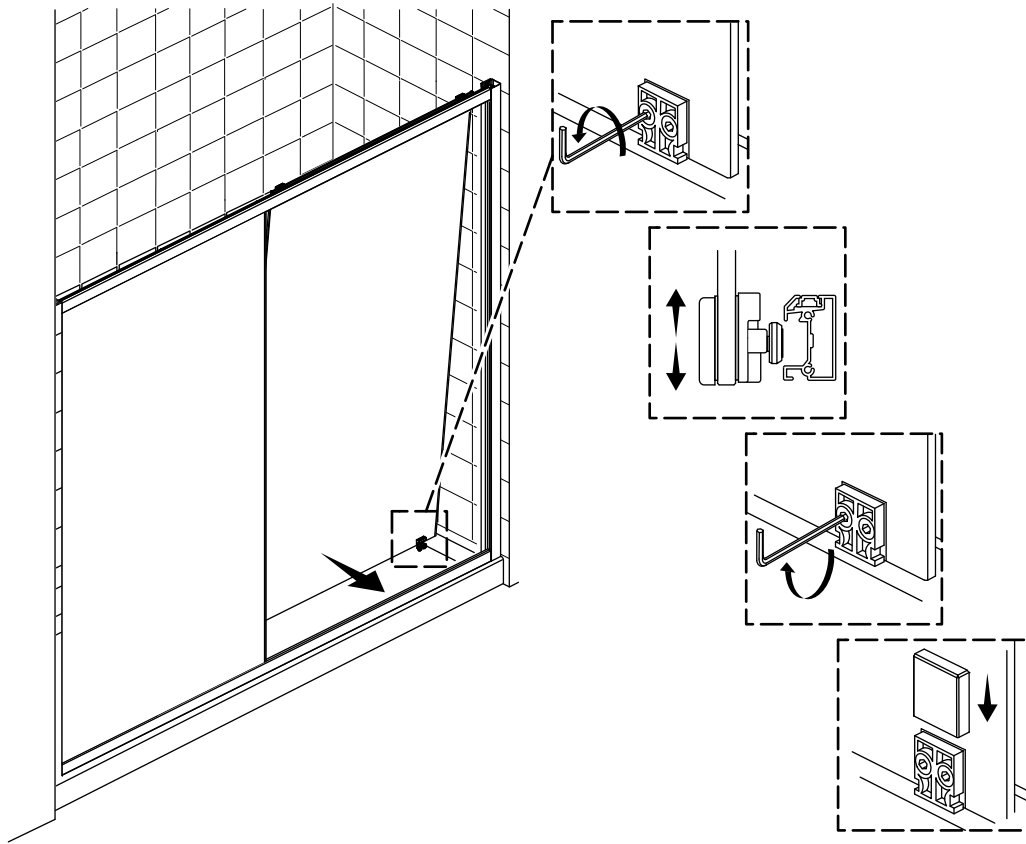
- Position the door inside the shower with the rollers toward the tracks.
- Turn the locking screw clockwise to move and lock the rollers in the top position.
- Carefully move the rollers into position on the top track.
- Install the roller covers.
- Position the top rollers on the top track.
- Gently slide the bottom rollers into the bottom track.



10. Adjust the Door

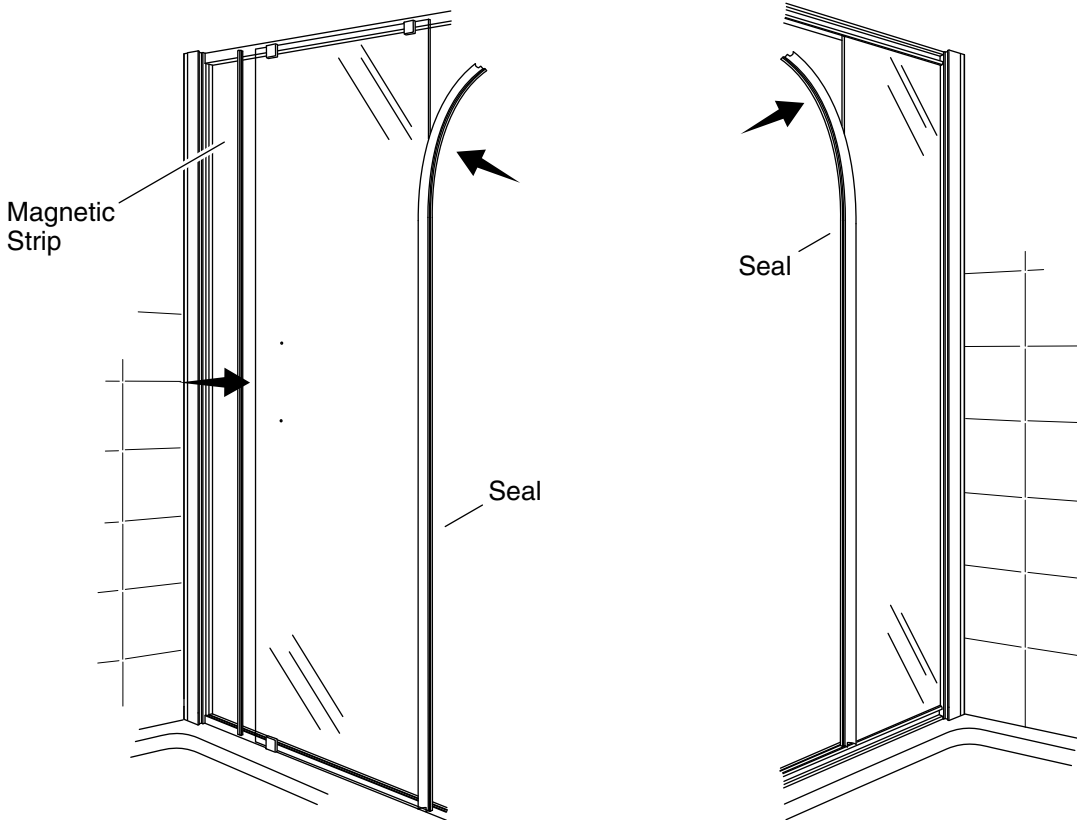
If the door is out of square:

- Unlock the roller assemblies by turning the screw counterclockwise with the supplied 3 mm hex wrench.
- Adjust the door until it is properly aligned.
- Lock the roller assemblies by turning the locking screw clockwise.
- Install the covers.



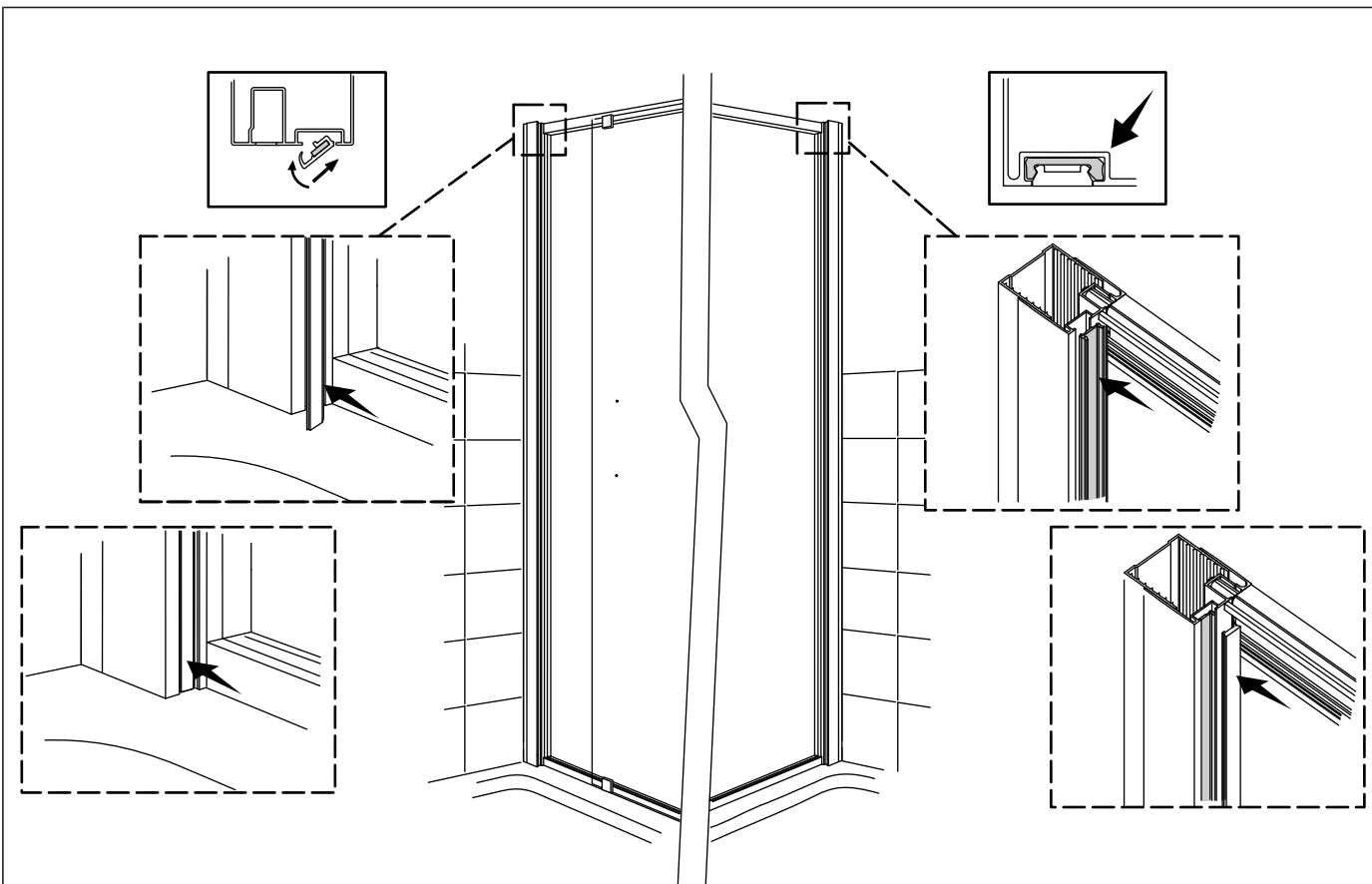
11. Attach the Bottom Rollers

- Unlock the bottom roller assembly by turning the locking screw counterclockwise with the supplied hex wrench.
- Adjust both roller assemblies up or down until they install correctly in the bottom track.
- Press the button to release the rollers from the bottom track.
- Lock the rollers by turning the locking screw clockwise.
- Install the covers.



12. Install the Seals

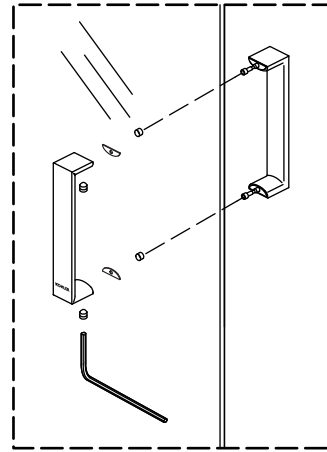
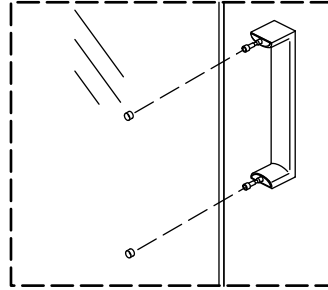
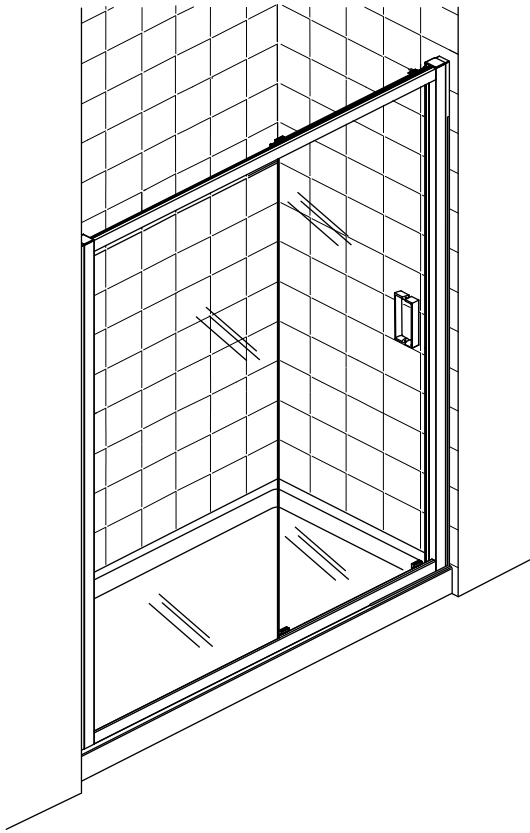
- Install the magnetic strip to the handle side of the door panel.
- Install a non-magnetic seal to the other side of the door panel.
- Install a seal to the fixed glass panel.



13. Install the Cover Strips

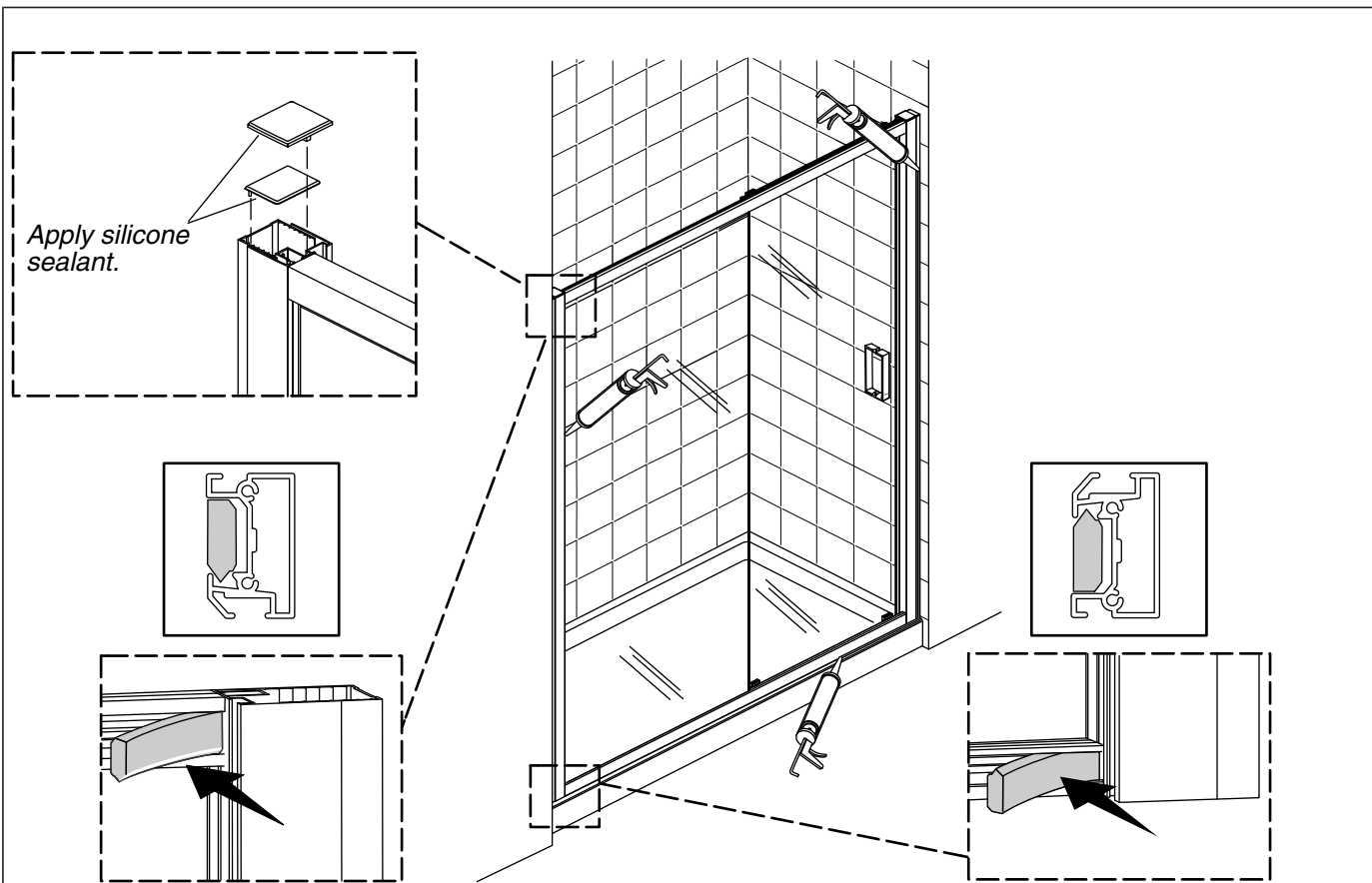
IMPORTANT! The magnetic strip must be located on the correct side or the door will not properly close.

- On the wall jamb opposite the fixed panel, install the magnetic strip by inserting it at an angle and pressing it into place .
- Lubricate the rubber strip with dish soap.
- Install a rubber strip to both wall jambs.
- Install the cover strip.



14. Install the Handle

- Position the handle with the inserts on the door. The inserts should go through the corresponding holes.
- Install gaskets on the inserts.
- Slide the second handle onto the inserts.
- Secure the handle by tightening the two setscrews in the handle.



15. Complete the Installation

NOTE: Thoroughly clean all dust, dirt, or grease from the bottom track and shower ledge surfaces where sealant will be applied. Make sure the surfaces are dry.

IMPORTANT! Carefully follow the silicone sealant manufacturer's instructions for application and curing time.

NOTE: When applying silicone sealant, tape the area and use alcohol pads or denatured alcohol for cleanup.

- Apply silicone 100% sealant to the seams as shown.
- Apply a small amount of silicone sealant to the top of the wall jamb.
- Install the cover to the top of the wall jamb.
- Install the bumper to the top track.
- Install the bumper to the bottom track.

Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.
- The ideal cleaning technique is to rinse thoroughly and wipe the product dry after each use.

Care and Cleaning (cont.)

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Warranty

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

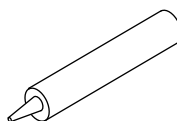
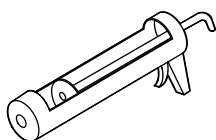
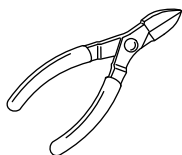
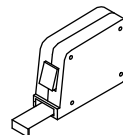
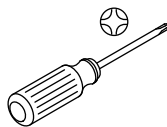
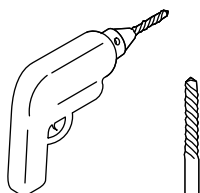
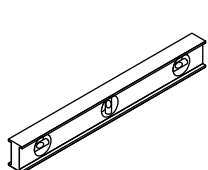
IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Guide d'installation et d'entretien

Porte de douche coulissante

Outils et matériel



Pistolet à mastic

Mastic à la silicone à 100%

Inclus:

- Mèche de 6 mm
- Clé hexagonale de 2 mm et 3 mm

Avant de commencer



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Des dommages avant l'installation peuvent entraîner des éclatements de verre. Inspecter le verre et toutes les pièces pour y rechercher des dommages avant l'installation.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Une installation incorrecte peut entraîner des éclatements de verre. Suivre toutes les instructions d'installation.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Ne pas couper le verre trempé. Le verre trempé éclate lorsqu'il est coupé.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. La porte de la douche et les panneaux latéraux peuvent éclater. Inspecter régulièrement le verre et toutes les pièces pour y rechercher des dommages, ou des pièces manquantes ou desserrées.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Toujours porter des lunettes de sécurité pendant la découpe et le perçage.



ATTENTION: Risque de blessures. Le verre trempé ne doit pas entrer en contact avec des surfaces dures, car il risquerait de se briser. Ne pas toucher le bord du panneau de verre trempé avec des outils ou d'autres objets durs.

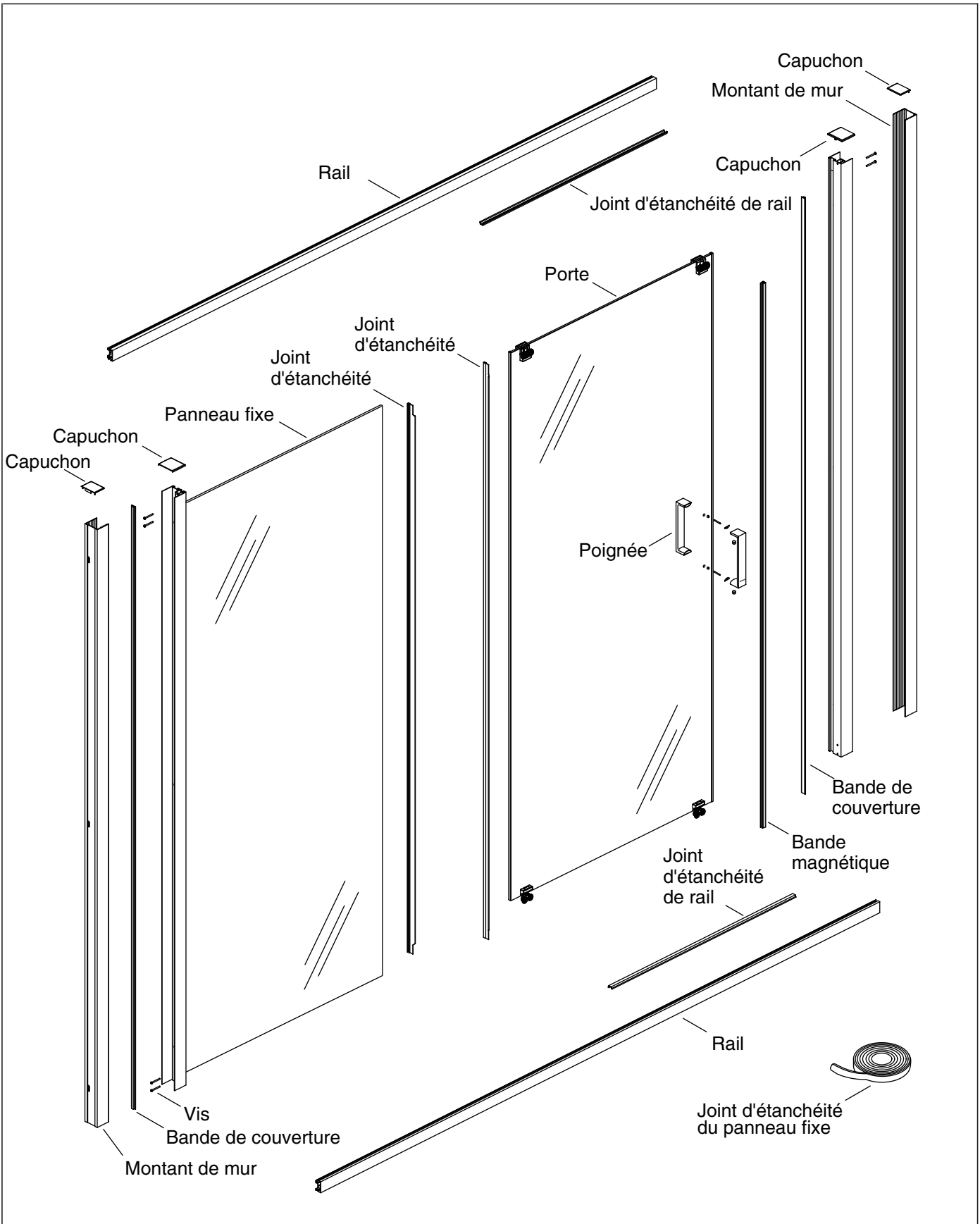
IMPORTANT! Laisser ce manuel pour l'utilisateur final. Lire ces instructions avant d'installer ou d'utiliser ce produit.

IMPORTANT! Cette porte est conçue pour s'adapter à des murs qui ont un faux aplomb de moins de 3/8" (10 mm). Vérifier que la zone sur laquelle la porte sera fixée est comprise dans un rayon de 3/8" (10 mm) de l'aplomb. La porte risque de ne pas fonctionner correctement si le faux aplomb du mur est supérieur à 3/8" (10 mm).

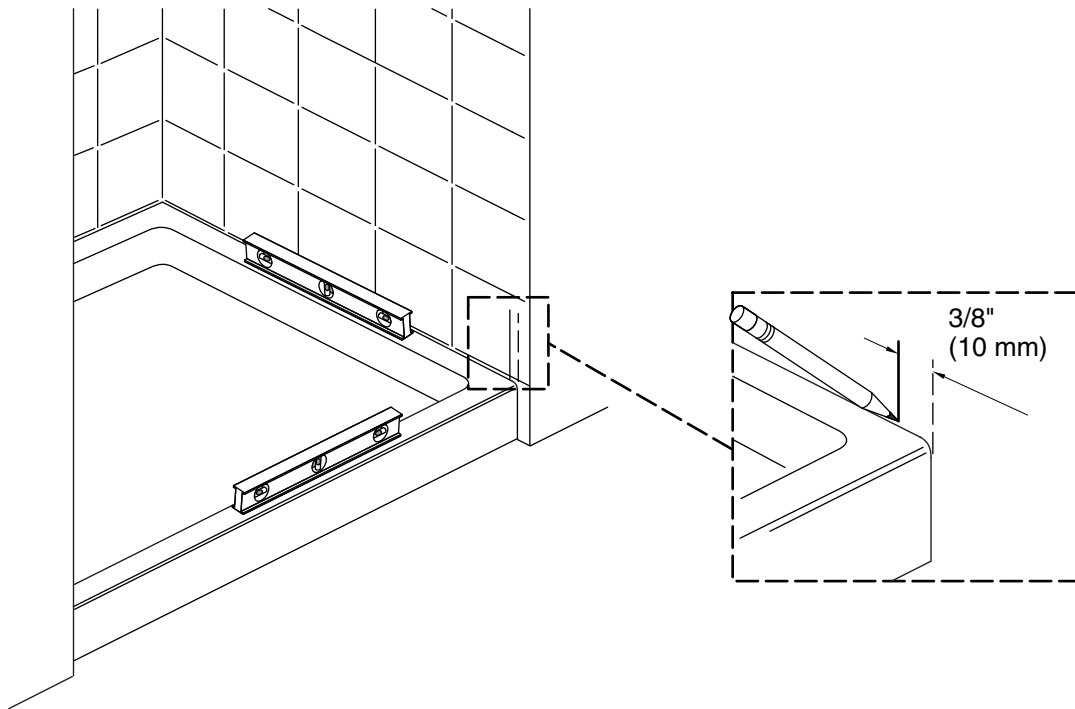
- Avant de commencer l'installation, étaler et identifier toutes les pièces. Vérifier qu'elles sont en bon état.

Avant de commencer (cont.)

- Suivre de près les instructions du fabricant relatives à l'application de mastic sur la porte. Le scellage de zones qui ne sont pas indiquées pourrait créer des fuites.
- Deux personnes doivent effectuer cette installation.
- Si le modèle en question comprend un panneau de retour, suivre les instructions relatives au panneau de retour et consulter ces instructions selon les besoins.



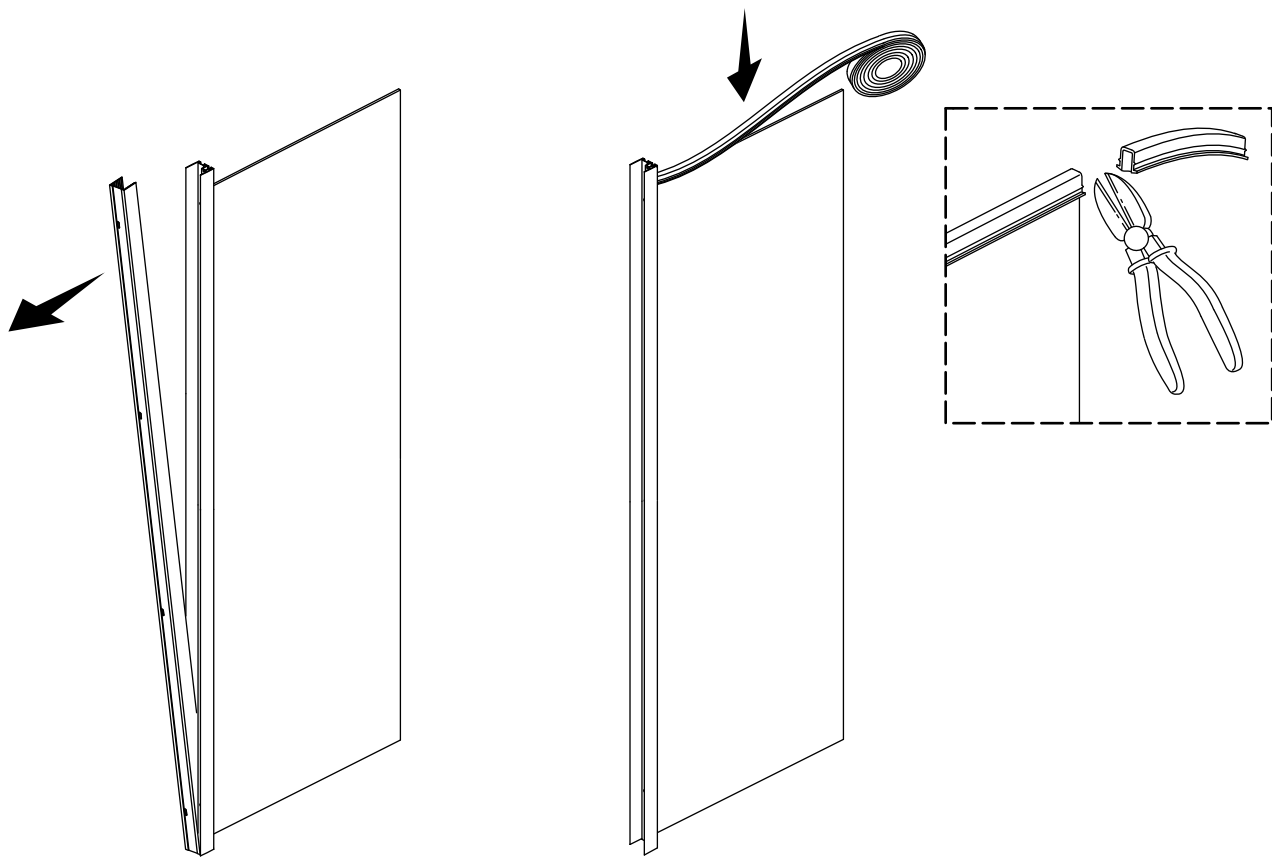
Identification des pièces



1. Se préparer pour l'installation

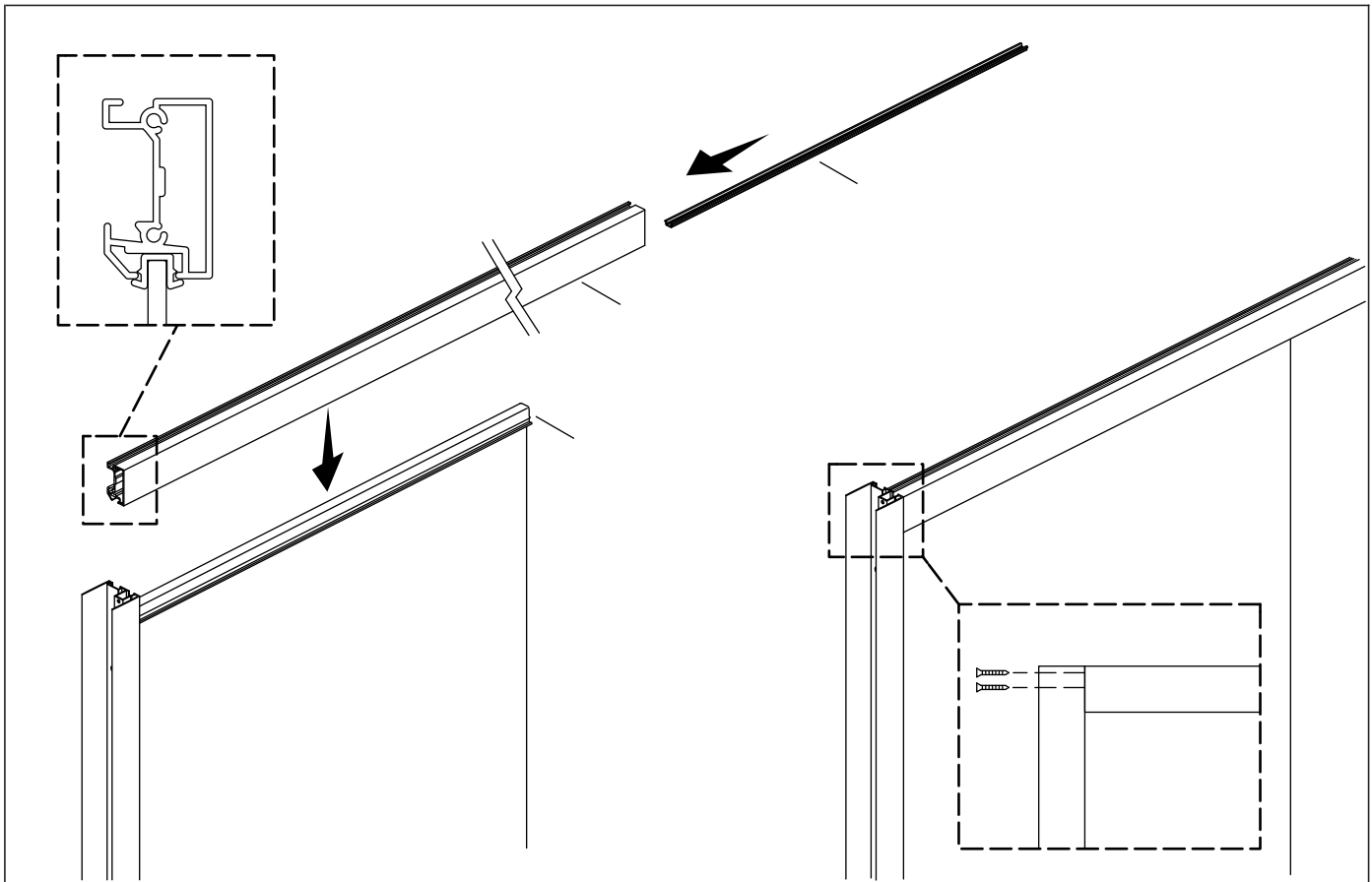
REMARQUE: Couvrir le trou du drain afin d'éviter de perdre des pièces.

- Vérifier que la base de la douche est de niveau.
- Vérifier que les murs sont compris dans un rayon de 3/8" (10 mm) de l'aplomb.
- Marquer les murs à 3/8" (10 mm) du bord avant de la baignoire ou de la base de la douche.



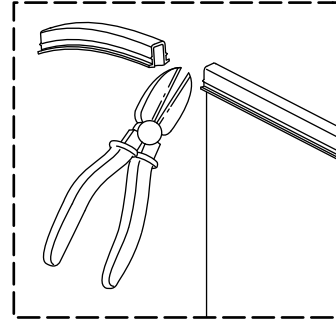
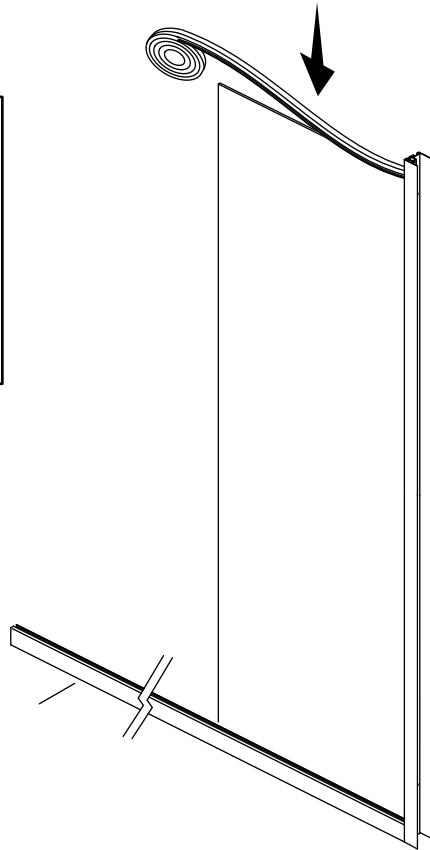
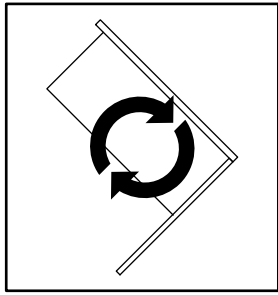
2. Installer le joint d'étanchéité du panneau fixe

- Retirer le montant de mur du panneau fixe.
- Dérouler et attacher le joint d'étanchéité du panneau fixe.
- Installer le joint d'étanchéité sur le dessus du panneau fixe.
- Couper le joint d'étanchéité à la longueur correcte.



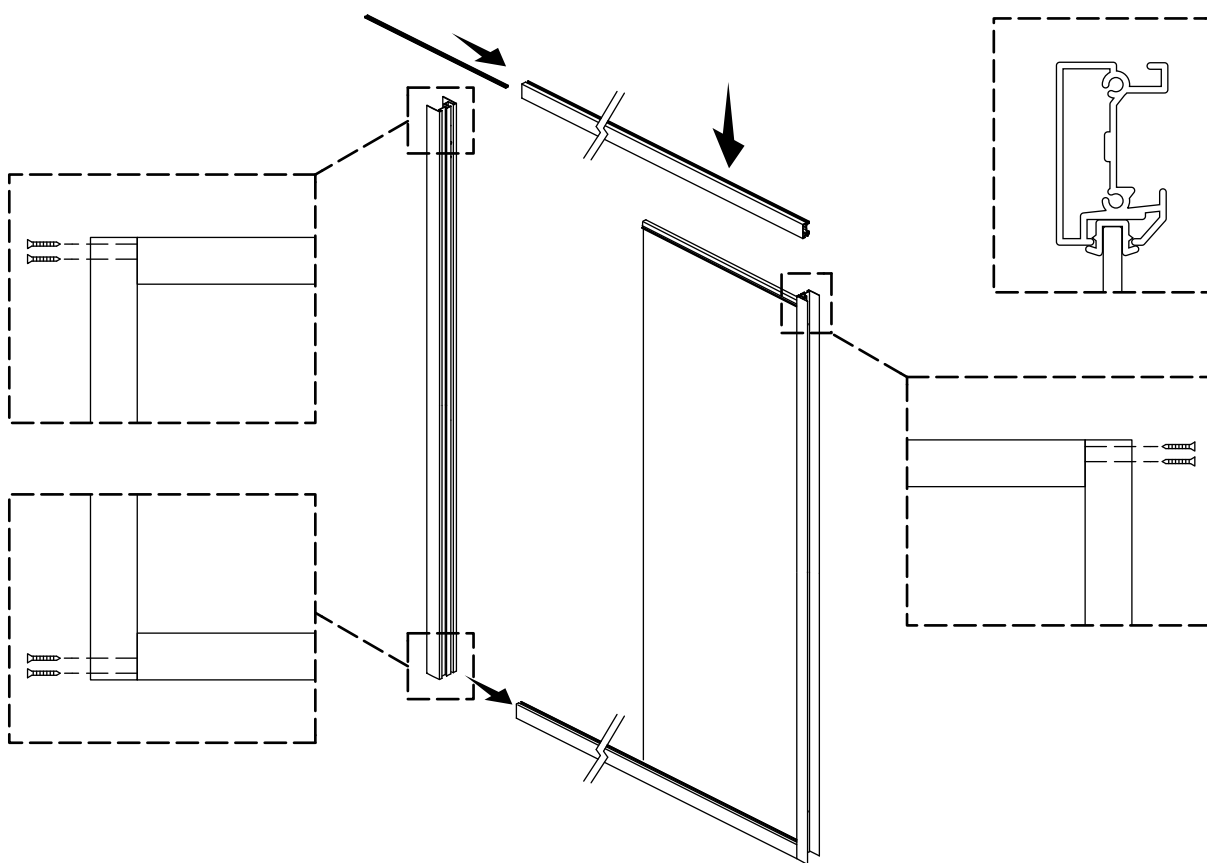
3. Installer le rail

- Insérer le joint d'étanchéité du rail dans le rail.
- Vaporiser de l'eau sur le joint d'étanchéité du panneau fixe pour le lubrifier.
- Positionner le rail par-dessus le joint d'étanchéité du panneau fixe.
- Vérifier que le joint d'étanchéité du panneau fixe est assis correctement dans le rail.
- Fixer le rail en place avec les vis fournies.



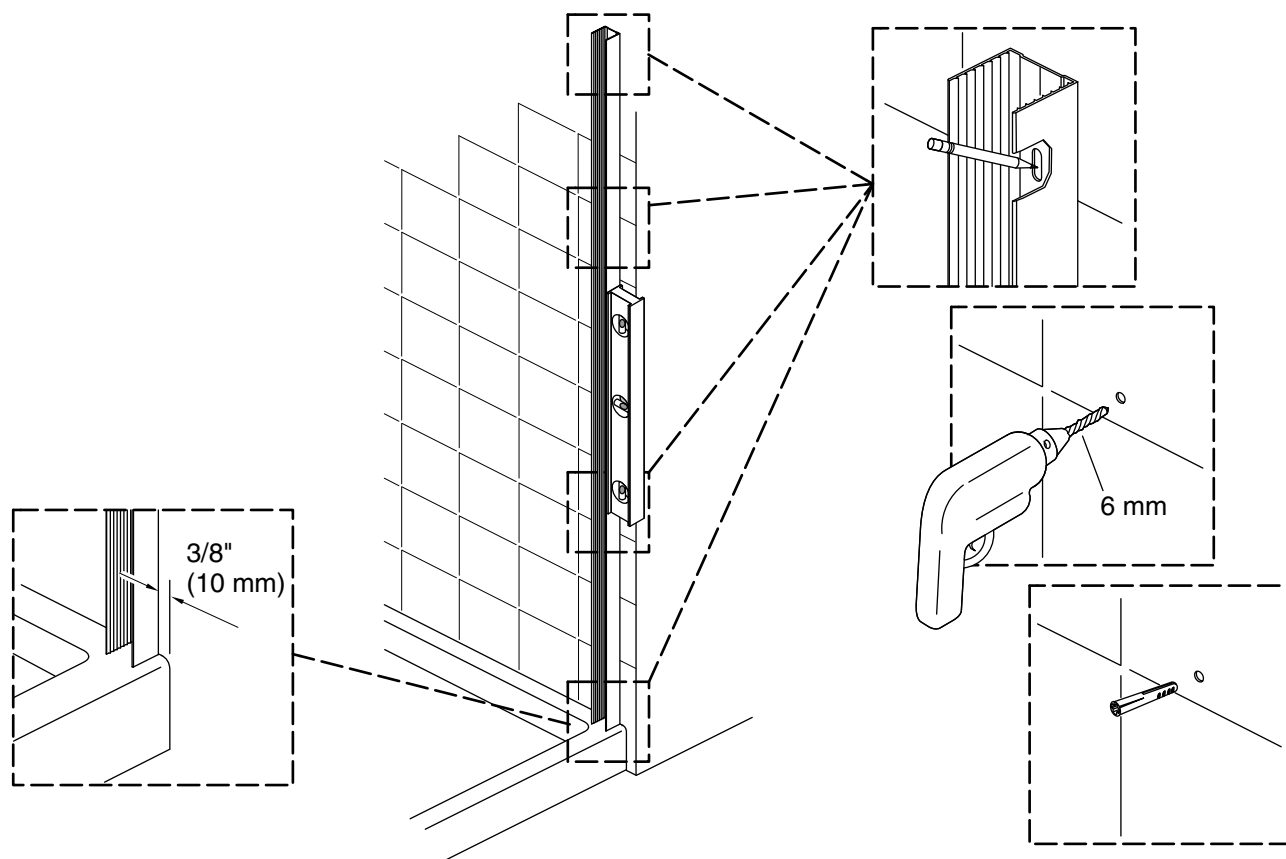
4. Installer le deuxième joint d'étanchéité

- Tourner l'ensemble de manière à positionner le rail sur le sol.
- Dérouler et attacher le joint d'étanchéité du panneau fixe sur le panneau fixe.
- Couper le joint d'étanchéité à la longueur correcte.



5. Installer le deuxième rail

- Insérer le joint d'étanchéité de la porte dans le rail.
- Aligner le cadre latéral sur le rail.
- Vaporiser de l'eau sur le joint d'étanchéité du panneau fixe pour le lubrifier.
- Positionner le rail par-dessus le joint d'étanchéité.
- Vérifier que le joint d'étanchéité est positionné correctement.
- Le sécuriser en place avec les vis fournies.



6. Marquer l'emplacement des montants de mur

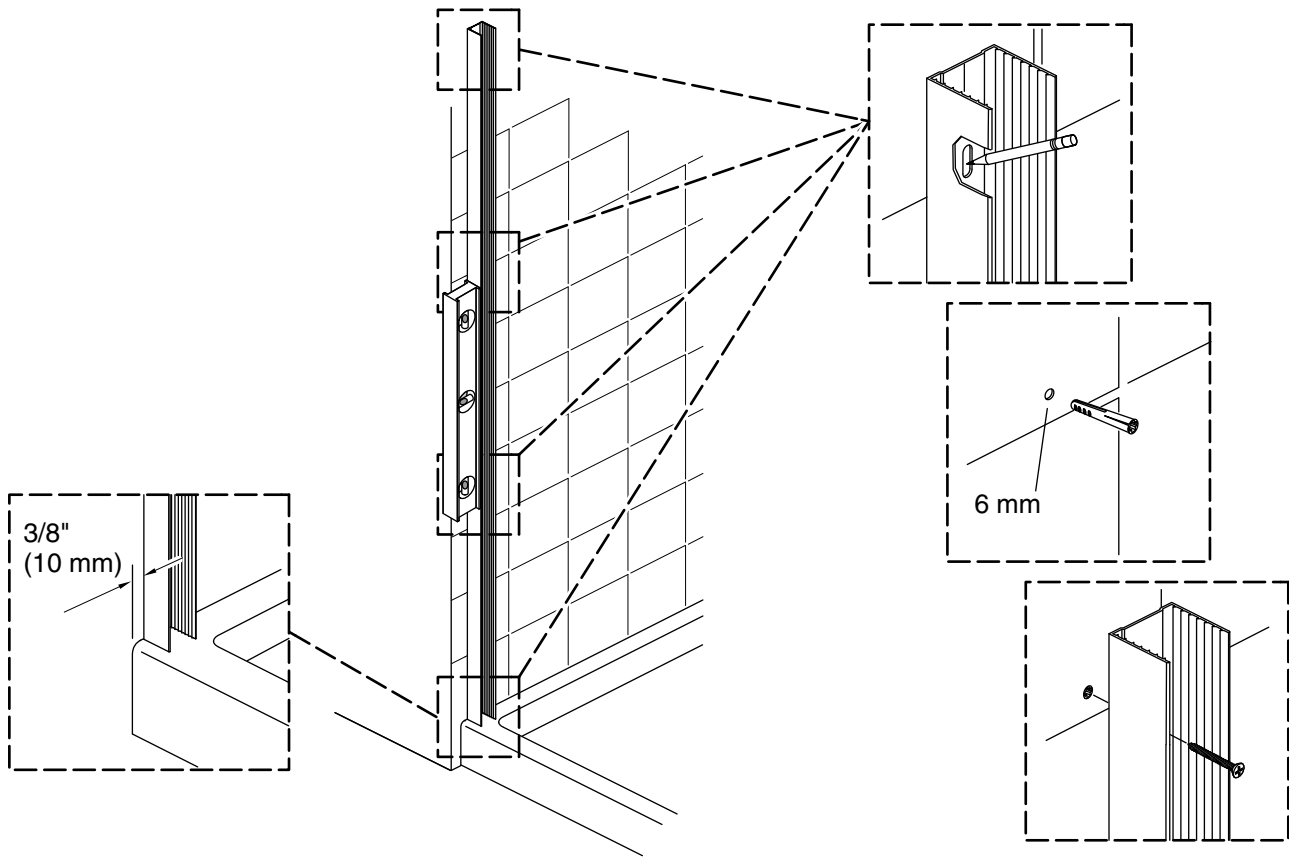
- Positionner le montant au niveau du repère à 3/8" (10 mm) du rebord avant de la base de la douche.
- Mettre le montant de mur d'aplomb en utilisant un niveau.
- Fixer temporairement le montant de mur en place avec du ruban-cache.
- Placer un repère au crayon au niveau de chacun des quatre emplacements de fentes dans le montant de mur.
- Retirer le ruban-cache, puis déplacer le montant de mur dans une zone sécuritaire.

IMPORTANT! La mèche de 6 mm fournie ne convient pas au perçage à travers du carrelage. Pour les installations avec carrelage, utiliser une mèche à carrelage de 6 mm.

- Percer lentement un trou de 6 mm au niveau de chacun des quatre emplacements de trous marqués en utilisant la mèche de 6 mm fournie pour les murs sans carrelage.

IMPORTANT! Les chevilles d'ancrage fournies pourraient ne pas convenir à tous les matériaux de mur. Utiliser une autre cheville d'ancrage si nécessaire.

- Insérer une cheville d'ancrage dans chaque trou. S'assurer que les chevilles d'ancrage sont à ras du mur fini.



7. Installer les montants de mur

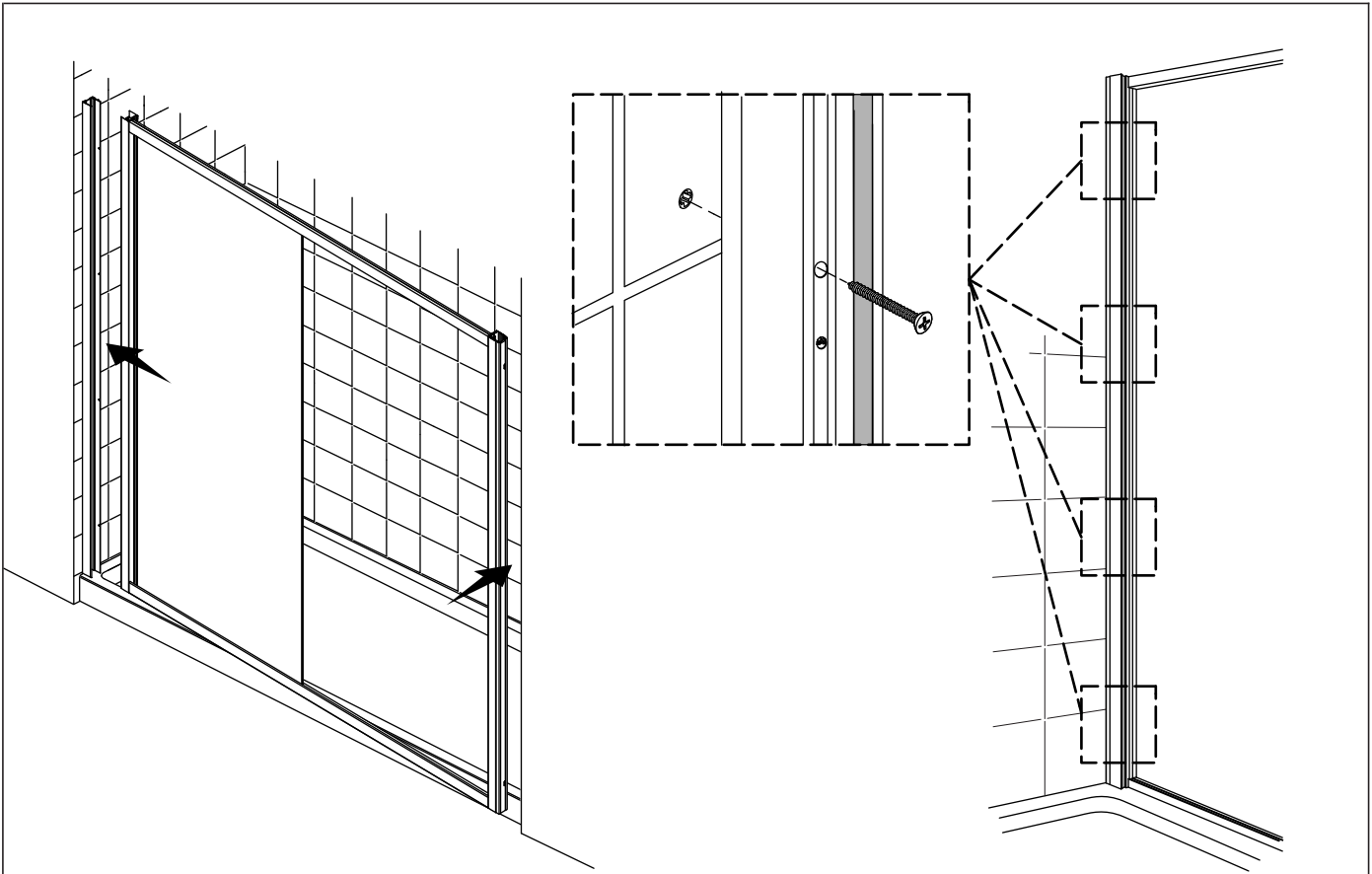
- Positionner le deuxième montant de mur au niveau du repère se trouvant à 3/8" (10 mm) du rebord avant de la base de la douche.
- Mettre le montant de mur d'aplomb en utilisant un niveau.
- Fixer temporairement le montant de mur en place avec du ruban-cache.
- Placer un repère au crayon au niveau de chacun des quatre emplacements de fentes dans le montant de mur.
- Retirer le ruban-cache, puis déplacer le montant de mur dans une zone sécuritaire.

IMPORTANT! La mèche de 6 mm fournie ne convient pas au perçage à travers du carrelage. Pour les installations avec carrelage, utiliser une mèche à carrelage de 6 mm.

- Percer lentement un trou de 6 mm au niveau de chacun des quatre emplacements de trous marqués en utilisant la mèche de 6 mm fournie pour les murs sans carrelage.

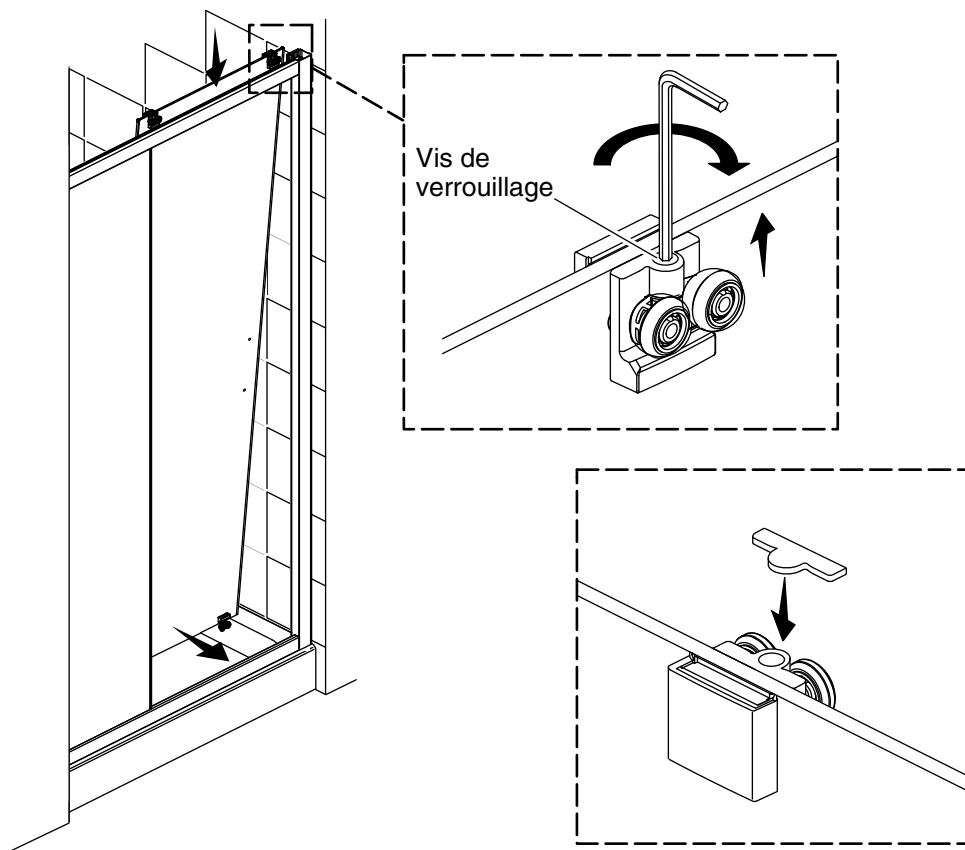
IMPORTANT! Les chevilles d'ancrage fournies pourraient ne pas convenir à tous les matériaux de mur. Utiliser une autre cheville d'ancrage si nécessaire.

- Insérer une cheville d'ancrage dans chaque trou. S'assurer que les chevilles d'ancrage sont à ras du mur fini.
- Fixer le montant de mur sur le mur avec quatre vis #8-18 x -1-1/2".



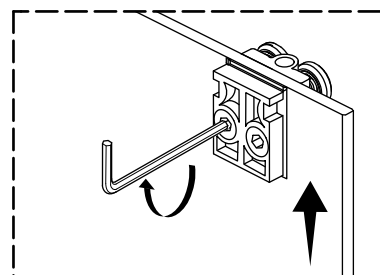
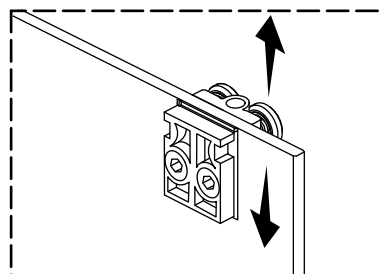
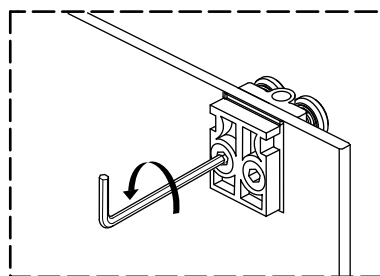
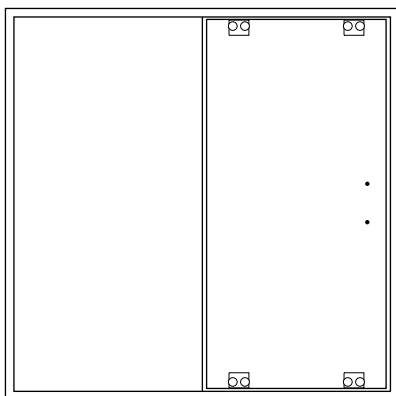
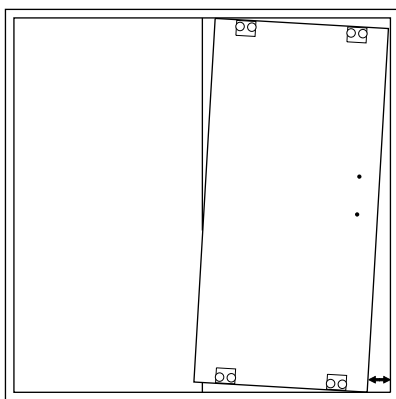
8. Installer l'ensemble de porte

- Glisser le deuxième montant de mur sur le cadre se trouvant sur le côté opposé du montant de mur installé.
- Placer le cadre de la porte à un angle et le glisser dans le montant de mur installé.
- Pivoter l'autre côté du cadre de porte en place.
- Vérifier que l'ensemble de porte est positionné correctement dans l'ouverture.
- Ouvrir la porte.
- Sur le côté poignée du cadre, insérer le guide de vis fourni dans l'un des trous de vis.
- Insérer une vis #8 x 1-1/2" dans le guide de vis et serrer.
- Retirer le guide de vis.
- Répéter pour les trois autres vis.



9. Fixer le panneau de porte en place

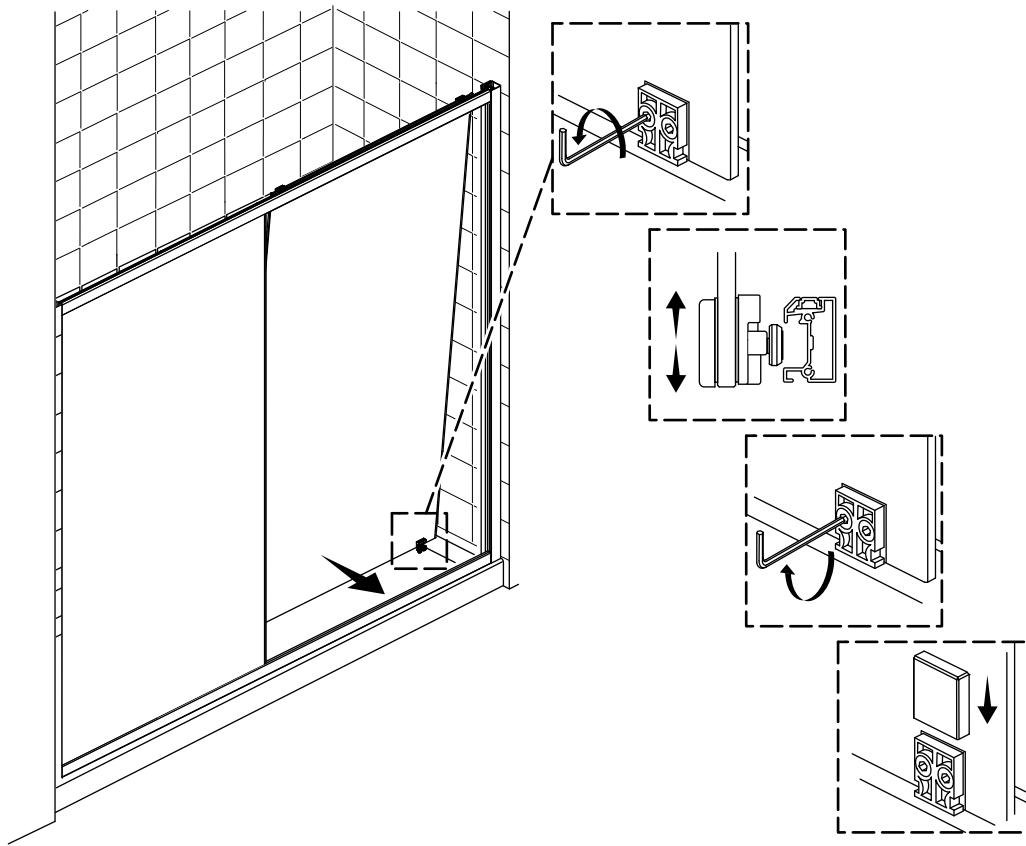
- Positionner la porte à l'intérieur de la douche avec les rouleaux dirigés vers les rails.
- Tourner la vis de verrouillage dans le sens horaire pour déplacer et verrouiller les rouleaux en position du haut.
- Déplacer avec précaution les rouleaux pour les positionner sur le rail supérieur.
- Installer les couvercles de rouleaux.
- Positionner les rouleaux supérieurs sur le rail supérieur.
- Glisser doucement les rouleaux inférieurs dans le rail inférieur.



10. Ajuster la porte

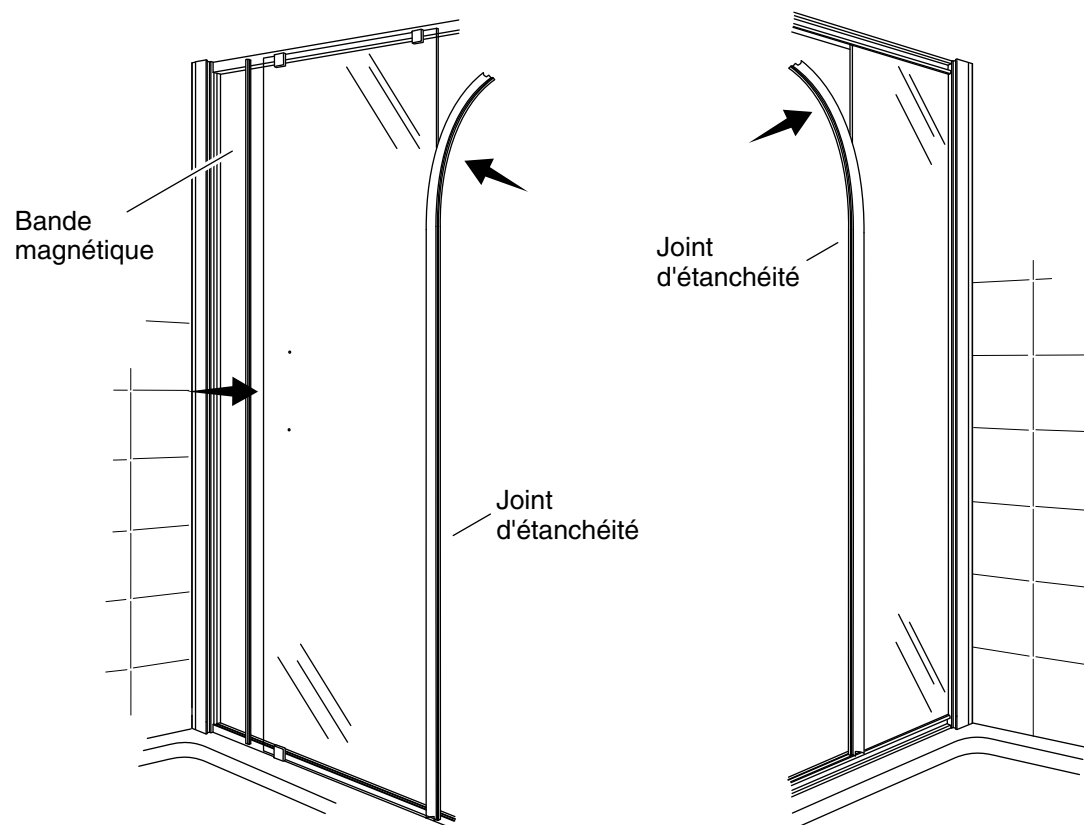
Si la porte est mal équilibrée:

- Déverrouiller les ensembles de rouleaux en tournant la vis dans le sens antihoraire avec la clé hexagonale de 3 mm fournie.
- Ajuster la porte jusqu'à ce qu'elle soit alignée correctement.
- Verrouiller les ensembles de rouleaux en tournant la vis de verrouillage dans le sens horaire.
- Installer les couvercles.



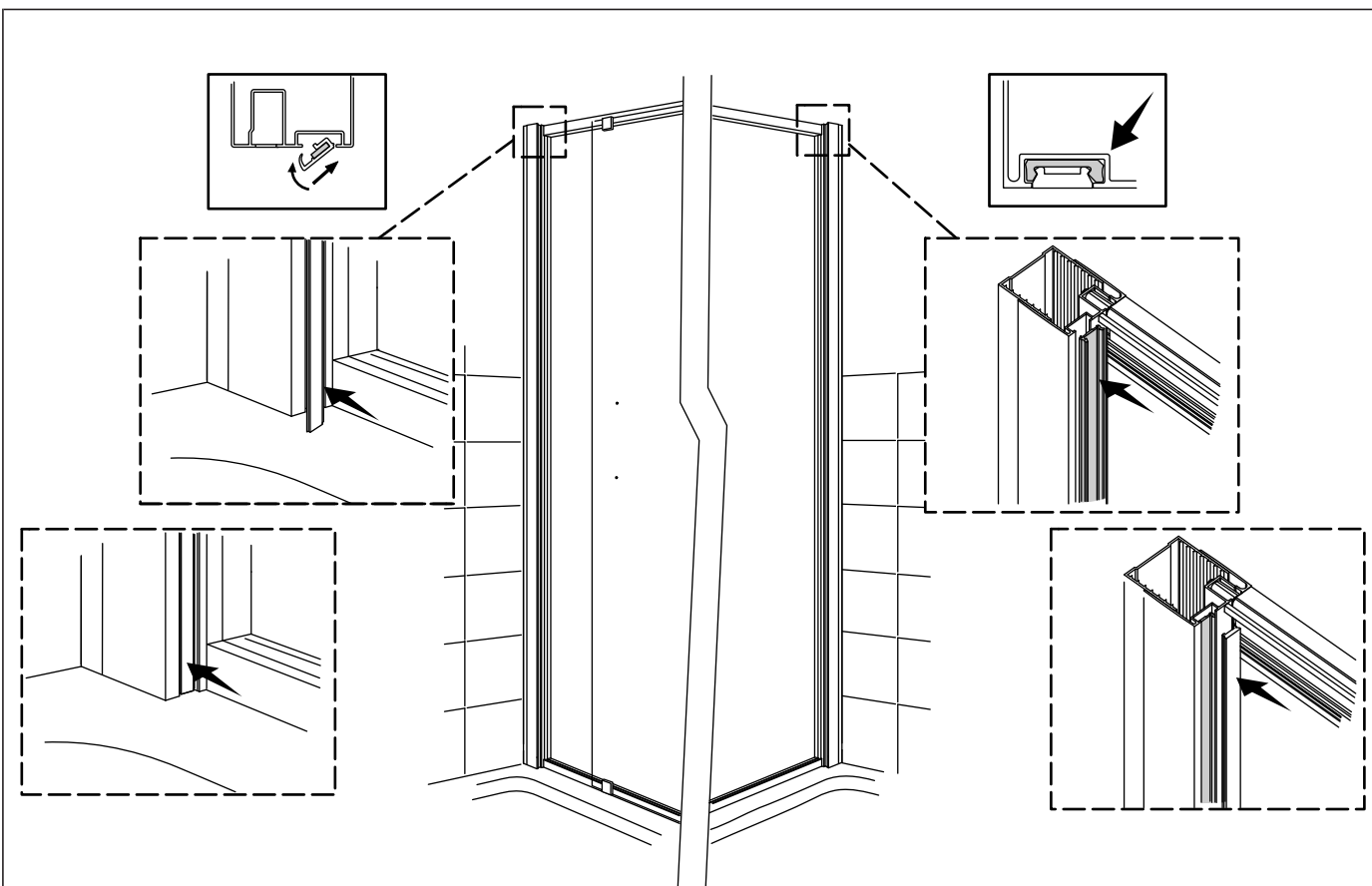
11. Attacher les rouleaux inférieurs

- Déverrouiller l'ensemble de rouleaux inférieur en tournant la vis de verrouillage dans le sens antihoraire avec la clé hexagonale fournie.
- Ajuster les deux ensembles de rouleaux vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce qu'ils soient installés correctement dans le rail inférieur.
- Appuyer sur le bouton pour dégager les rouleaux du rail inférieur.
- Verrouiller les rouleaux en tournant la vis de verrouillage dans le sens horaire.
- Installer les couvercles.



12. Installer les joints d'étanchéité

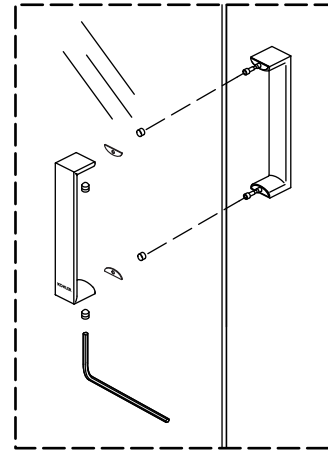
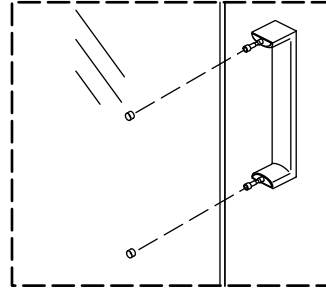
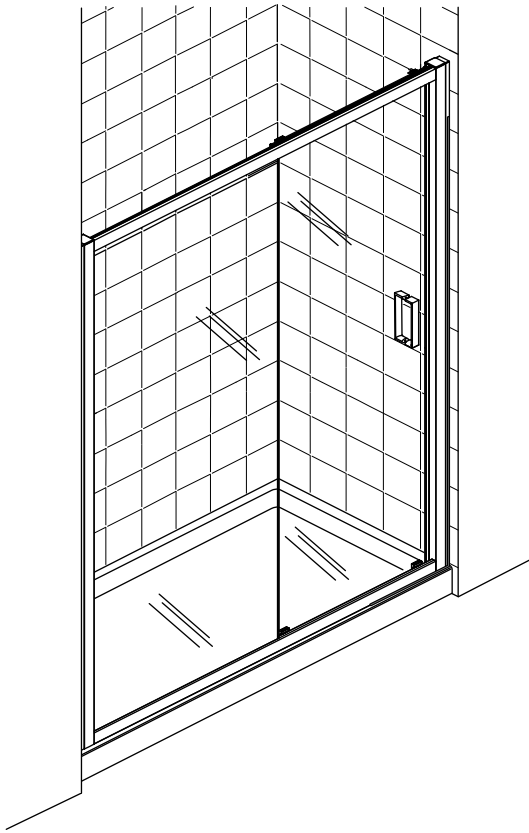
- Installer la bande magnétique sur le côté poignée du panneau de porte.
- Installer un joint non magnétique sur l'autre côté du panneau de porte.
- Installer un joint d'étanchéité sur le panneau de verre fixe.



13. Installer les bandes de couverture

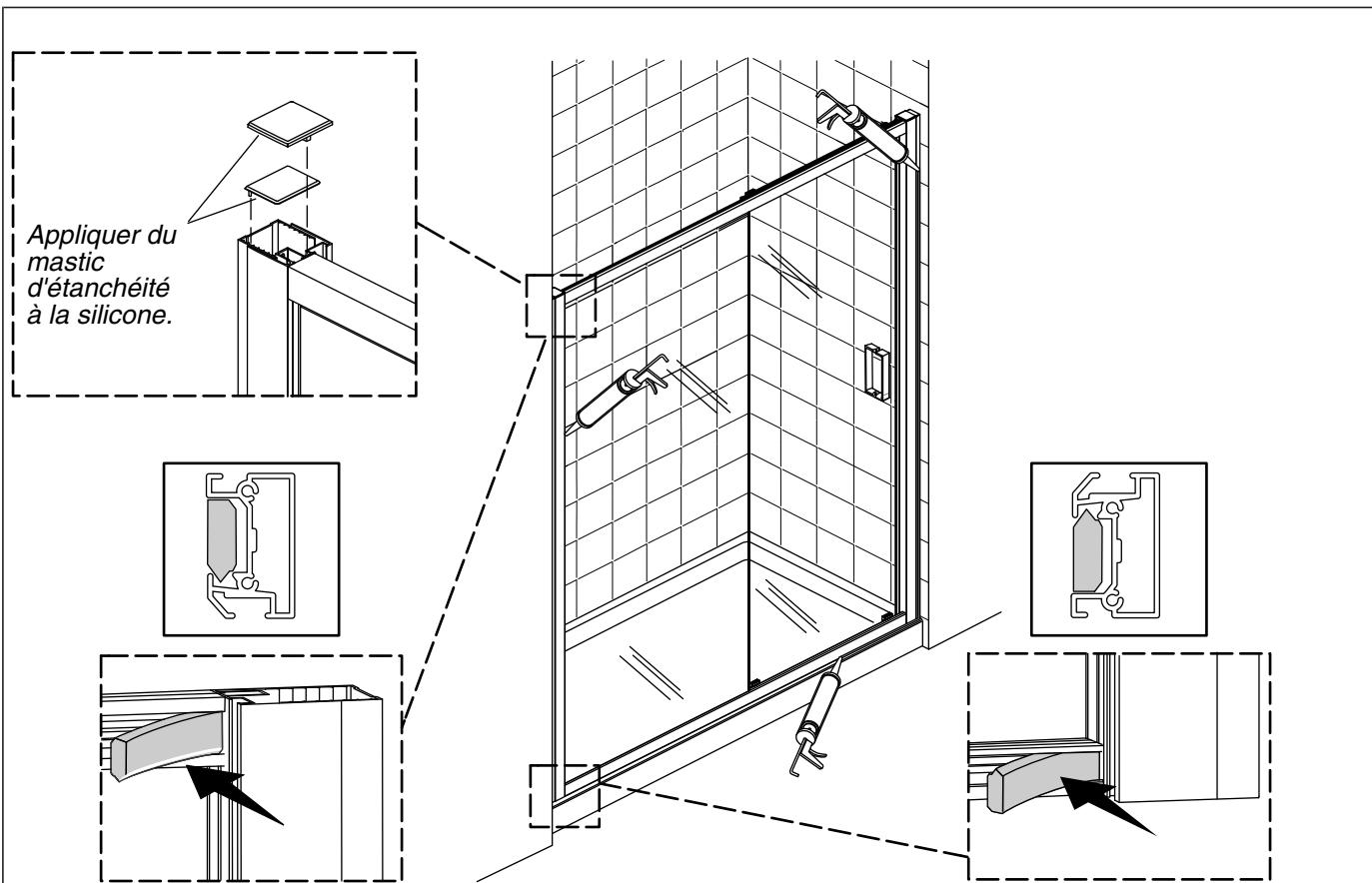
IMPORTANT! La bande magnétique doit se trouver sur le bon côté, sinon la porte ne se fermera pas correctement.

- Sur le montant de mur se trouvant à l'opposé du panneau fixe, installer la bande magnétique en l'insérant à un angle et en appuyant dessus pour la mettre en place.
- Lubrifier la bande en caoutchouc avec du savon à vaisselle.
- Installer une bande en caoutchouc sur les deux montants de mur.
- Installer la bande de couverture.



14. Installer la poignée

- Positionner la poignée avec les inserts sur la porte. Les inserts devraient passer par les trous correspondants.
- Installer les joints statiques sur les inserts.
- Faire glisser la deuxième poignée sur les inserts.
- Fixer la poignée en place en serrant les deux vis d'arrêt dans la poignée.



15. Terminer l'installation

REMARQUE: Bien nettoyer toutes les poussières et saletés, ainsi que la graisse se trouvant sur les surfaces du rail inférieur et du rebord de la douche, à l'emplacement sur lequel le mastic sera appliqué. S'assurer que les surfaces sont sèches.

IMPORTANT! Suivre avec diligence les instructions du fabricant du mastic à la silicone en ce qui concerne l'application et le temps de prise.

REMARQUE: Lors de l'application du mastic à la silicone, mettre du ruban sur la zone et utiliser des tampons à l'alcool ou de l'alcool dénaturé pour le nettoyage.

- Appliquer du mastic à la silicone à 100% sur les joints d'étanchéité comme sur l'illustration.
- Appliquer une petite quantité de mastic à la silicone à 100% silicone sur le dessus du montant de mur.
- Installer les couvertures sur le haut des montants de mur.
- Installer le butoir sur le rail supérieur.
- Installer le butoir sur le rail inférieur.

Entretien et nettoyage

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface non visible avant de l'appliquer sur l'ensemble de la surface.
- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Ne pas laisser les nettoyeurs tremper sur les surfaces.

Entretien et nettoyage (cont.)

- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel qu'une brosse ou une éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- La technique de nettoyage idéale est de bien rincer et d'essuyer le produit pour le sécher après chaque usage.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.kohler.com/clean. Pour commander des informations sur l'entretien & le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. **L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie.**

Pour obtenir le service de garantie, contacter Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

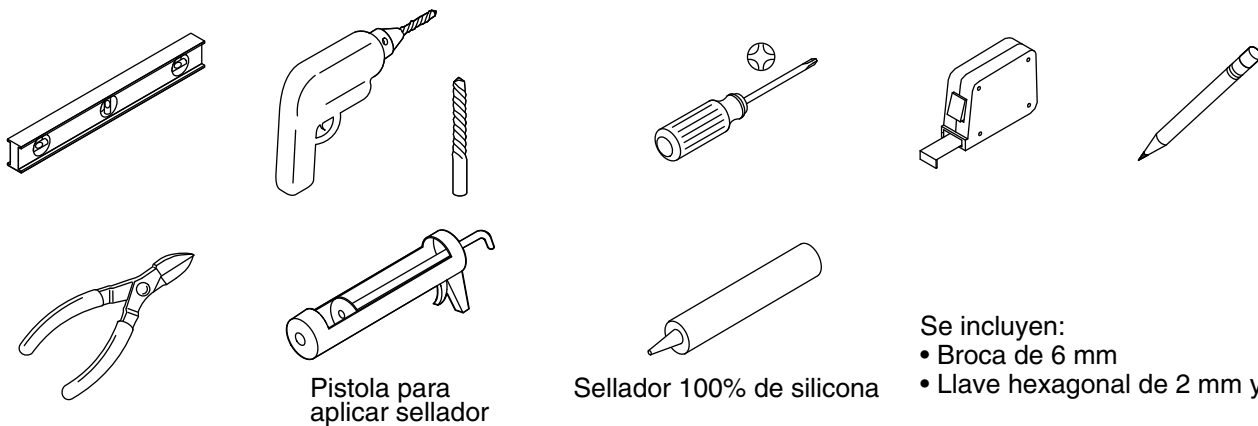
LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Guía de instalación y cuidado

Puertas corredizas de ducha

Herramientas y materiales



Pistola para aplicar sellador

Sellador 100% de silicona

Se incluyen:

- Broca de 6 mm
- Llave hexagonal de 2 mm y 3 mm

Antes de comenzar



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. Daños previos a la instalación podrían ocasionar que el vidrio se quiebre en pedazos. Antes de hacer la instalación revise el vidrio y todas las piezas para ver si presentan daños.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. Si la instalación se hace de manera incorrecta, el vidrio podría quebrarse en pedazos. Siga todas las instrucciones de instalación.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. No corte vidrio templado. El vidrio templado se quiebra en pedazos si se corta.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. La puerta y los paneles laterales de la ducha podrían quebrarse en pedazos. Revise con regularidad el vidrio y todas las piezas para ver si presentan daños, si algo falta o si hay piezas sueltas.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. Siempre utilice anteojos de seguridad al cortar y al taladrar.



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales. El vidrio templado no debe hacer contacto superficies duras, pues puede quebrarse en pedazos. No toque el borde del panel de vidrio templado con herramientas ni con ningún otro objeto duro.

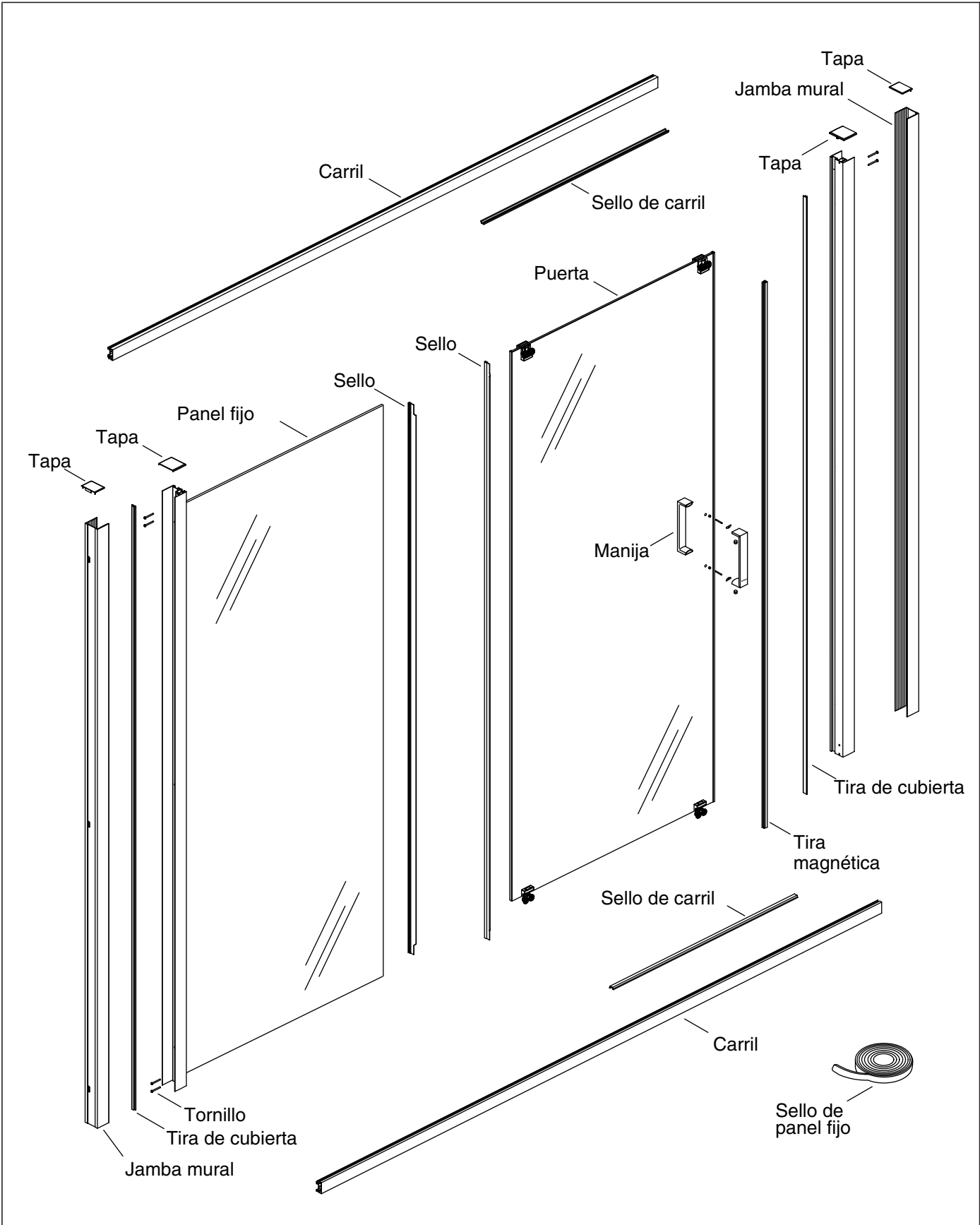
¡IMPORTANTE! Deje este manual para el usuario final. Lea estas instrucciones antes de instalar o de utilizar este producto.

¡IMPORTANTE! Esta puerta está diseñada para paredes que estén fuera de plomo menos de 3/8" (10 mm). Verifique que el área donde se vaya a fijar la puerta esté menos de 3/8" (10 mm) de estar a plomo. Es posible que la puerta no funcione correctamente si la pared está fuera de plomo más de 3/8" (10 mm).

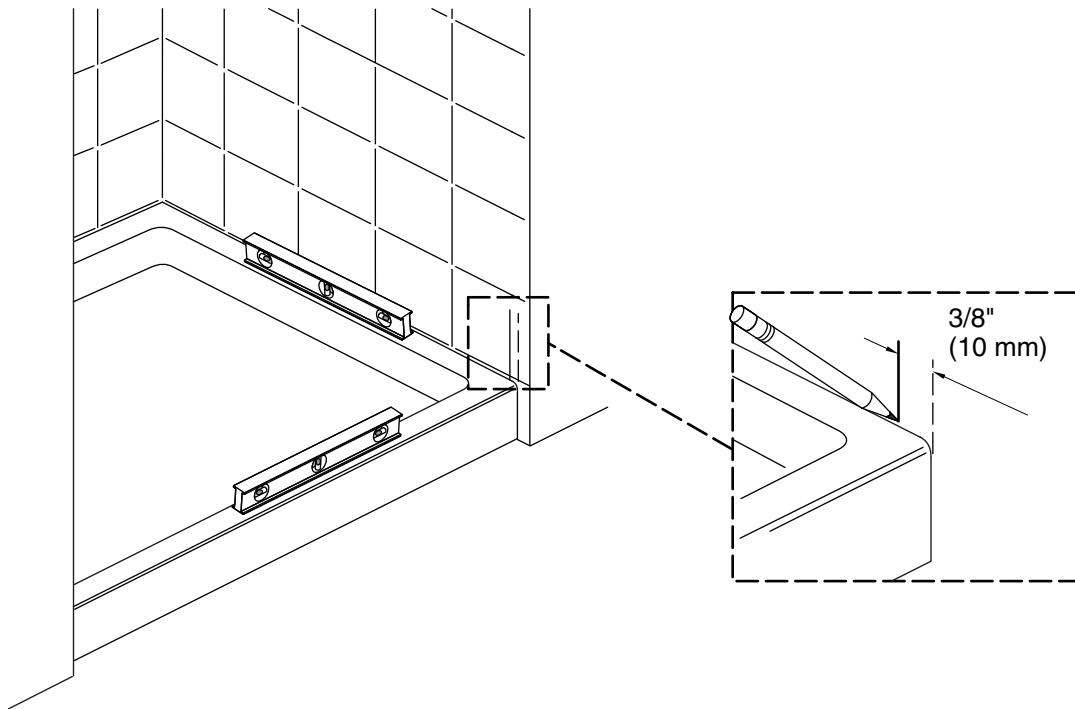
- Antes de iniciar la instalación, separe e identifique todas las piezas. Revise que no estén dañadas.
- Siga con cuidado las instrucciones del fabricante que corresponden a la aplicación de sellador en la puerta. Si sella áreas distintas a las que se indican, podrían ocasionarse fugas.

Antes de comenzar (cont.)

- Dos personas deben hacer esta instalación.
- Si su modelo incluye un panel de retorno, siga las instrucciones para el panel de retorno y consulte estas instrucciones cuando sea necesario.



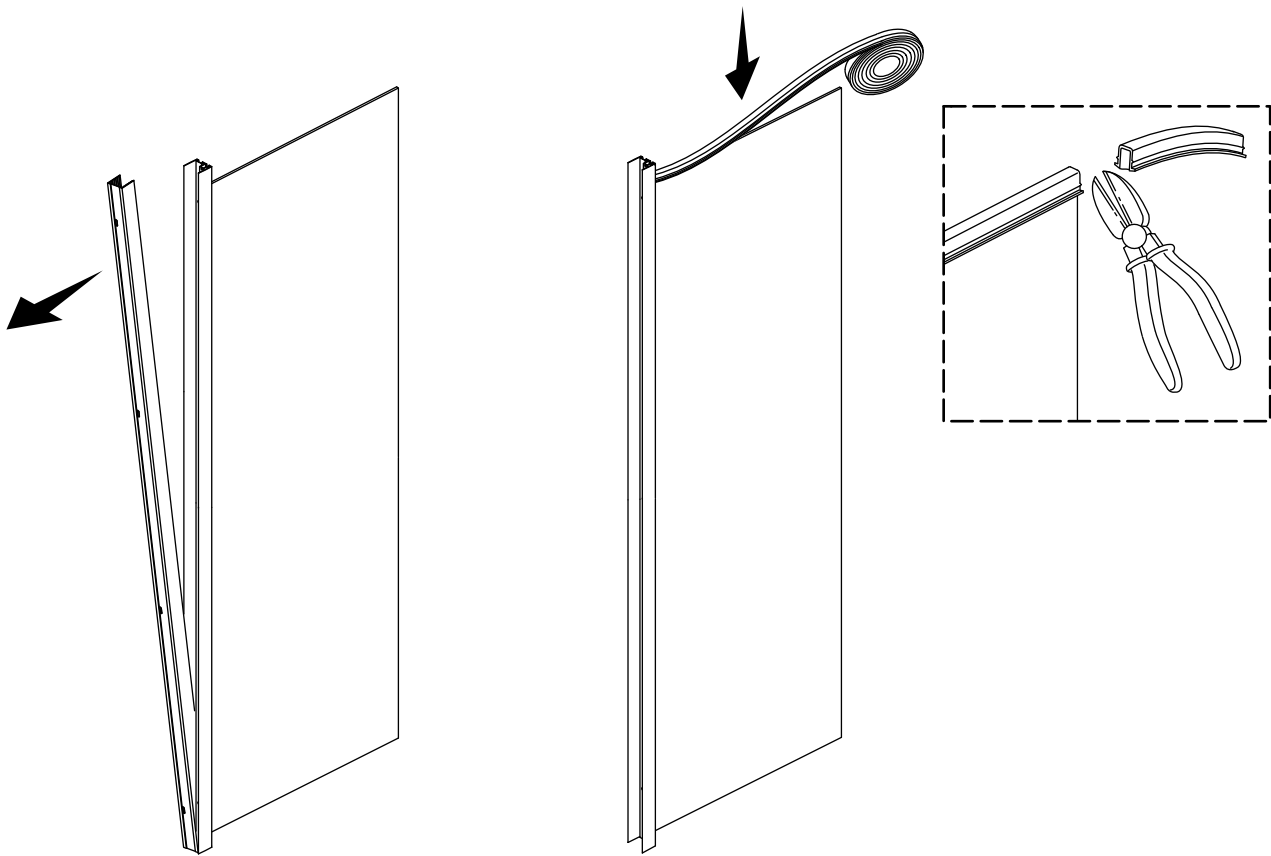
Identificación de piezas



1. Prepare la instalación

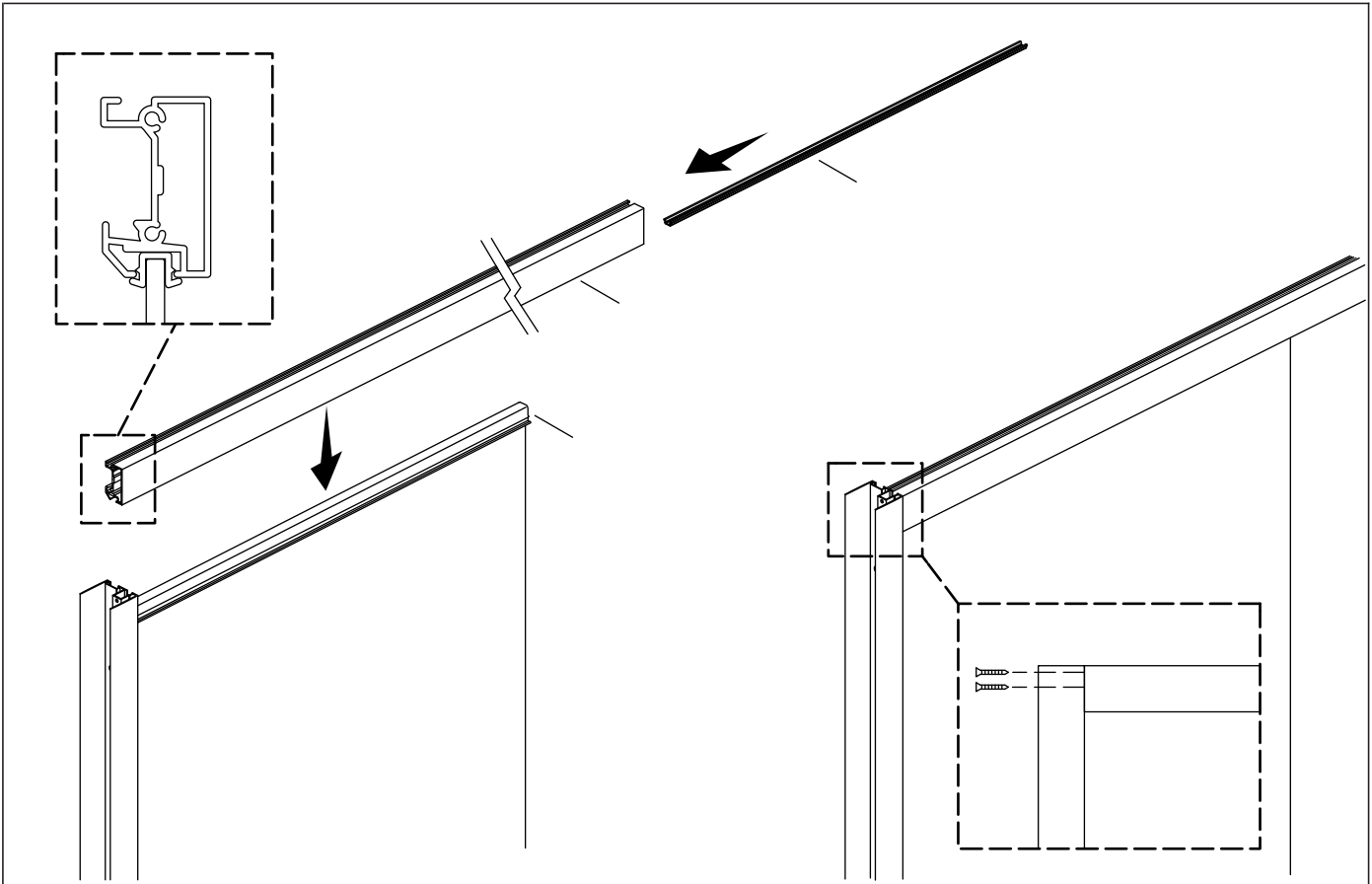
NOTA: Cubra el orificio para el desagüe para evitar perder piezas.

- Confirme que la base de la ducha esté nivelada.
- Confirme que las paredes estén a menos de 3/8" (10 mm) de estar a plomo.
- Marque las paredes a 3/8" (10 mm) del borde delantero de la bañera o de la base de la ducha.



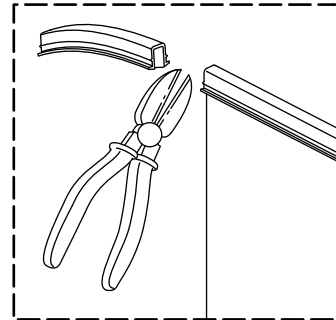
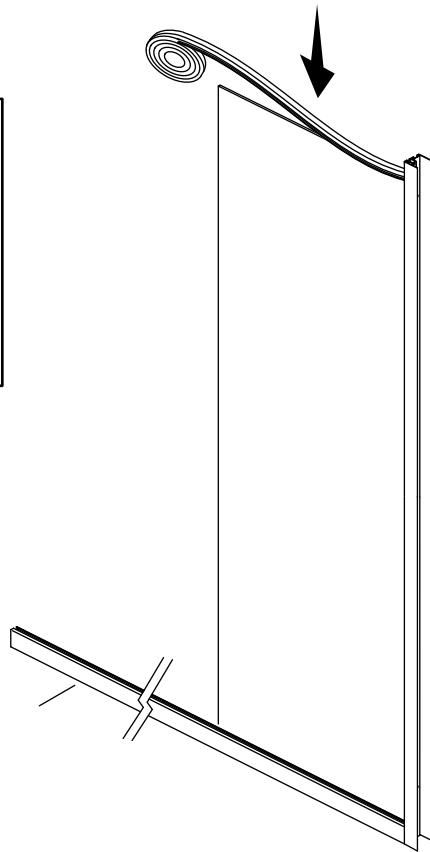
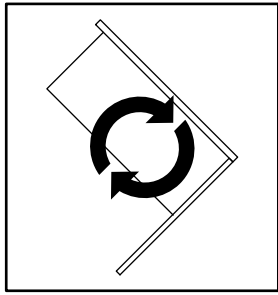
2. Instale el sello del panel fijo

- Retire la jamba mural del panel fijo.
- Desenrolle y coloque el sello del panel fijo.
- Instale el sello en la parte superior del panel fijo.
- Corte el sello a la longitud correcta.



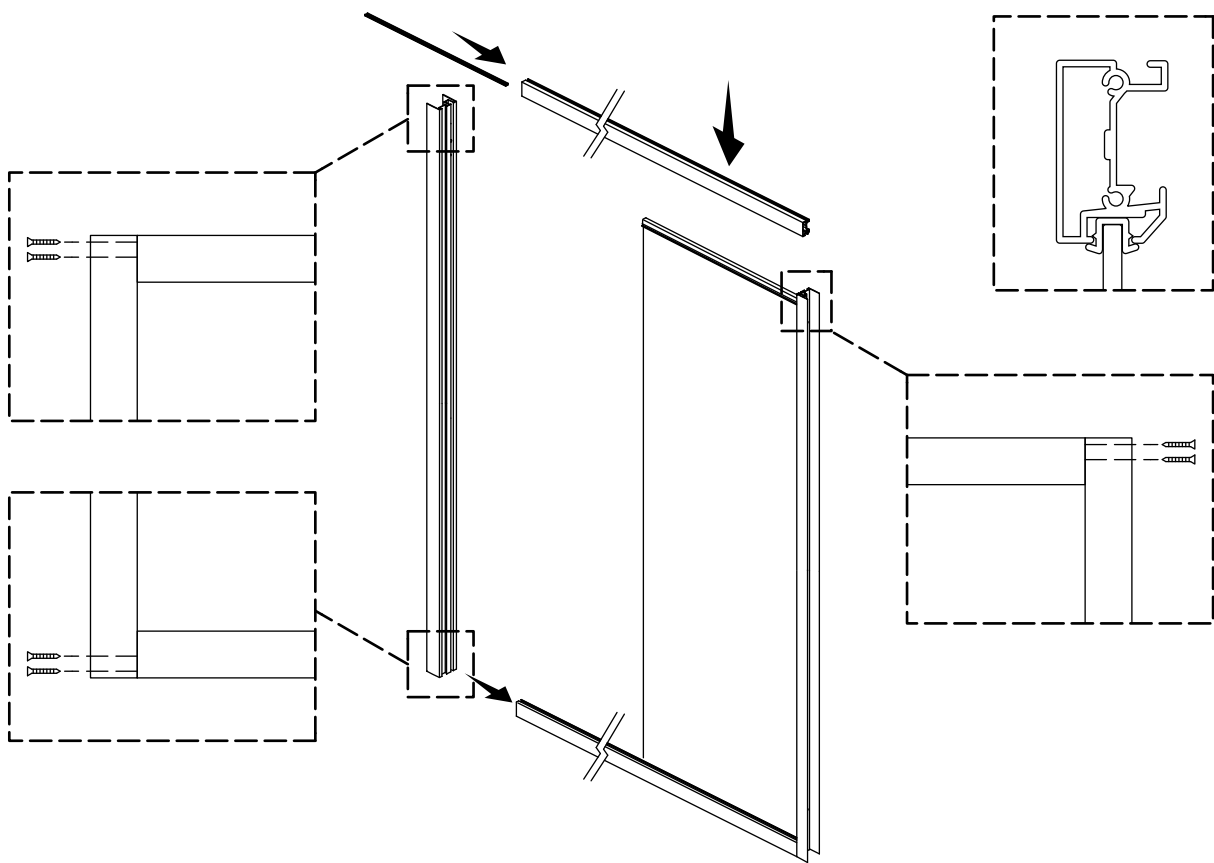
3. Instale el carril

- Introduzca el sello de carril en el carril.
- Rocíe agua en el sello del panel fijo para lubricarlo.
- Coloque el carril sobre el sello del panel fijo.
- Confirme que el sello del panel fijo quede bien asentado en el carril.
- Fije el carril en su lugar con los tornillos que se incluyen.



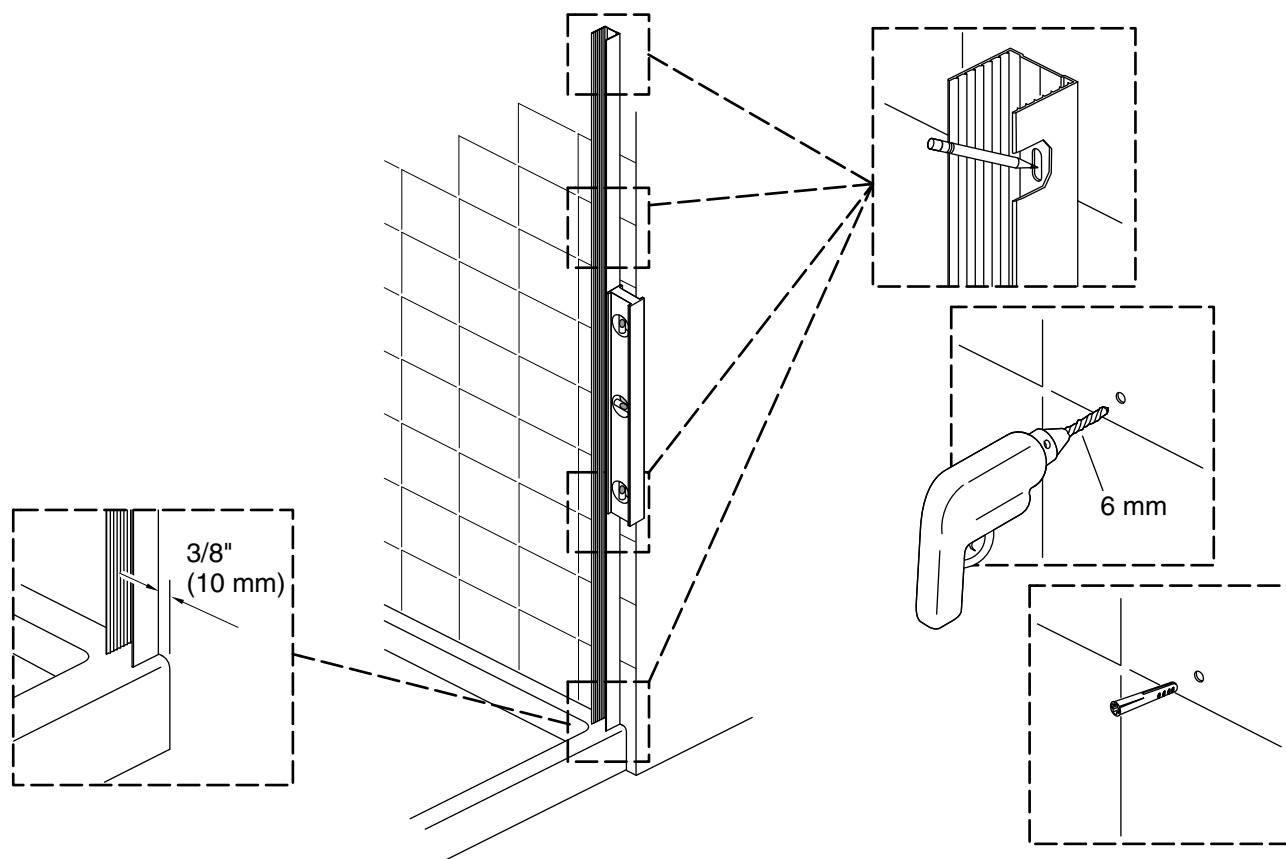
4. Instale el segundo sello

- Gire el ensamblaje de forma que el carril quede en el piso.
- Desenrolle y coloque el sello del panel fijo en el panel fijo.
- Corte el sello a la longitud correcta.



5. Instale el segundo carril

- Introduzca el sello de la puerta en el carril.
- Alinee el marco lateral con el carril.
- Rocíe agua en el sello del panel fijo para lubricarlo.
- Coloque el carril sobre el sello.
- Confirme que el sello esté bien colocado.
- Asegure en su lugar con los tornillos que se incluyen.



6. Marque los lugares de instalación de las jambas murales

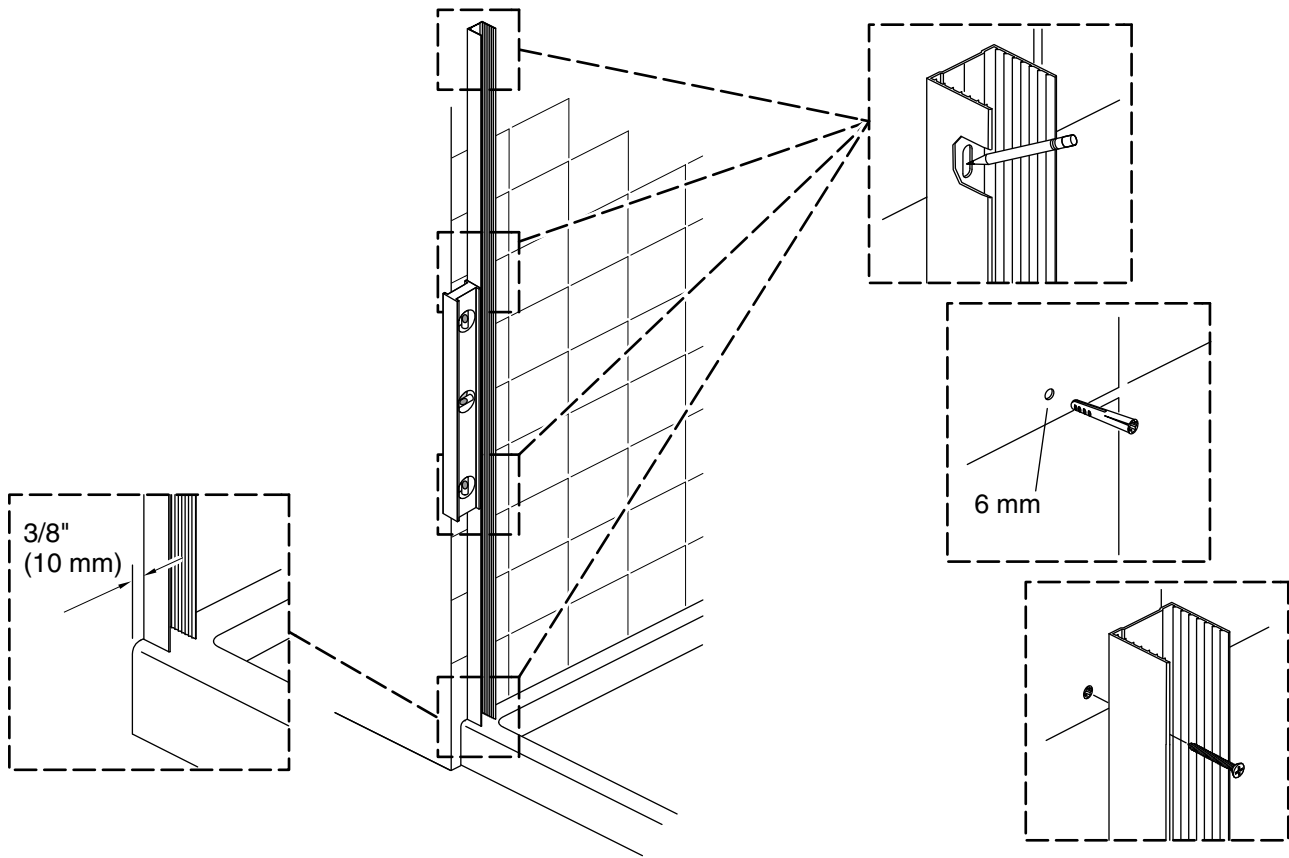
- Coloque una jamba mural en la marca a 3/8" (10 mm) del reborde delantero de la base de la ducha.
- Coloque la jamba mural a plomo por medio de un nivel.
- Fije temporalmente la jamba mural con cinta de enmascarar.
- Haga una marca con lápiz en cada uno de los cuatro lugares para ranuras en la jamba mural.
- Retire la cinta de enmascarar, y mueva la jamba mural a un área segura.

¡IMPORTANTE! La broca de 6 mm que se incluye no es adecuada para taladrar azulejo. En instalaciones en azulejo utilice una broca para azulejo de 6 mm.

- En paredes sin azulejo, taladre despacio con la broca de 6 mm que se incluye en cada uno de los cuatro lugares marcados para orificios.

¡IMPORTANTE! Es posible que los anclajes de pared que se incluyen no sean apropiados para todos los materiales de pared. Si es necesario, use otro tipo de anclaje de pared.

- Introduzca un anclaje en cada orificio. Asegúrese de que los anclajes queden al ras con la pared acabada.



7. Instale las jambas murales

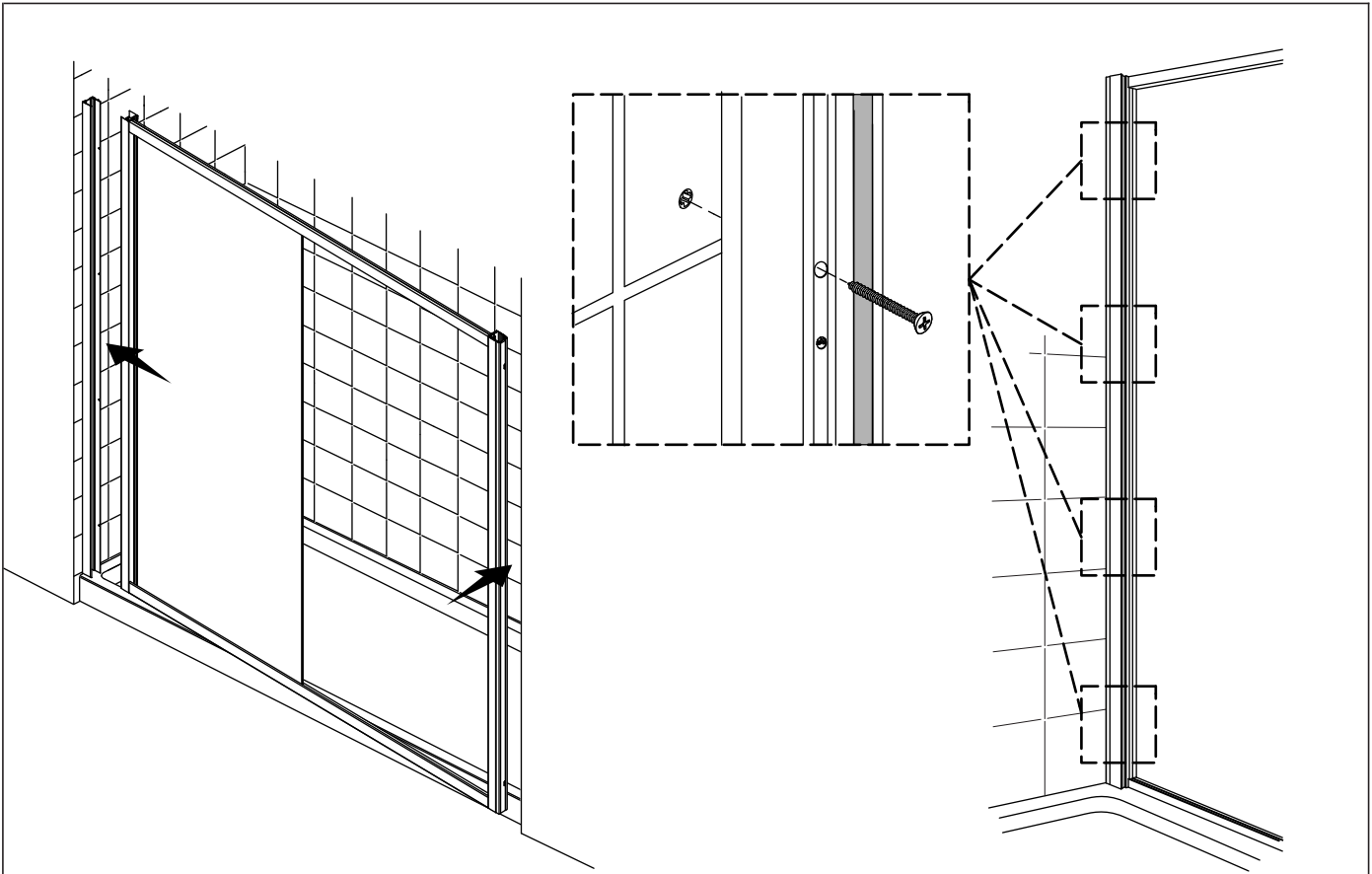
- Coloque la segunda jamba mural en la marca a 3/8" (10 mm) del reborde delantero de la base de la ducha.
- Coloque la jamba mural a plomo por medio de un nivel.
- Fije temporalmente la jamba mural con cinta de enmascarar.
- Haga una marca con lápiz en cada uno de los cuatro lugares para ranuras en la jamba mural.
- Retire la cinta de enmascarar, y mueva la jamba mural a un área segura.

¡IMPORTANTE! La broca de 6 mm que se incluye no es adecuada para taladrar azulejo. En instalaciones en azulejo utilice una broca para azulejo de 6 mm.

- En paredes sin azulejo, taladre despacio con la broca de 6 mm que se incluye en cada uno de los cuatro lugares marcados para orificios.

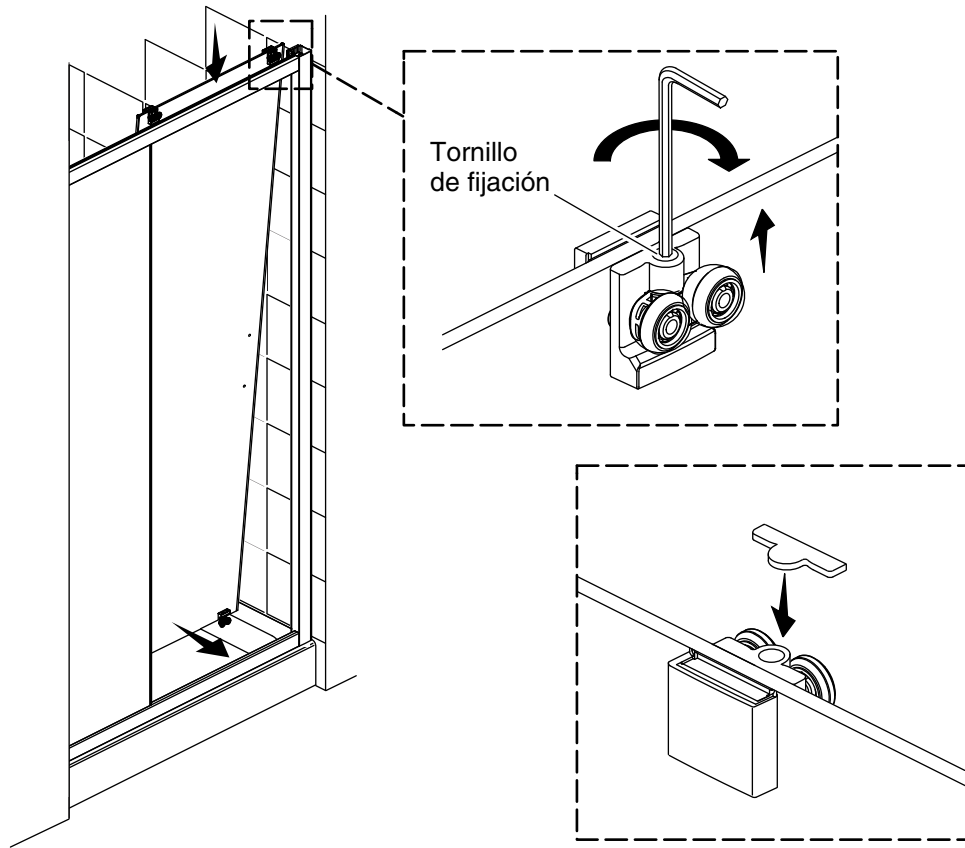
¡IMPORTANTE! Es posible que los anclajes de pared que se incluyen no sean apropiados para todos los materiales de pared. Si es necesario, use otro tipo de anclaje de pared.

- Introduzca un anclaje en cada orificio. Asegúrese de que los anclajes queden al ras con la pared acabada.
- Fije la jamba mural a la pared con los cuatro tornillos #8 x 1-1/2".



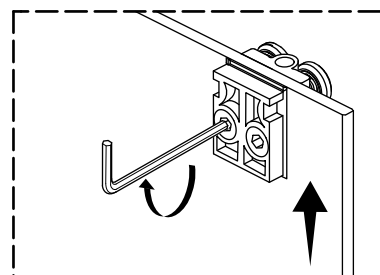
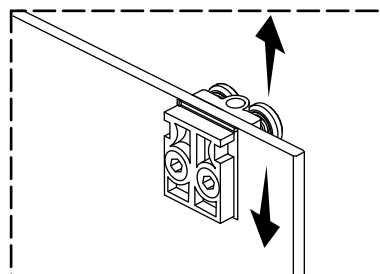
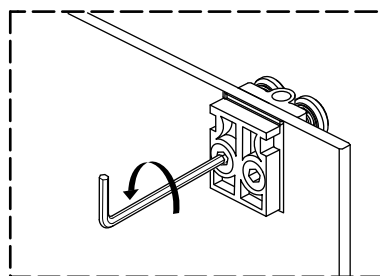
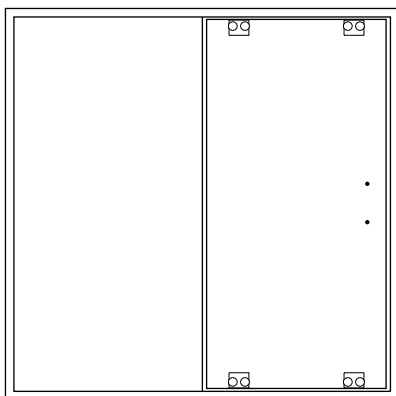
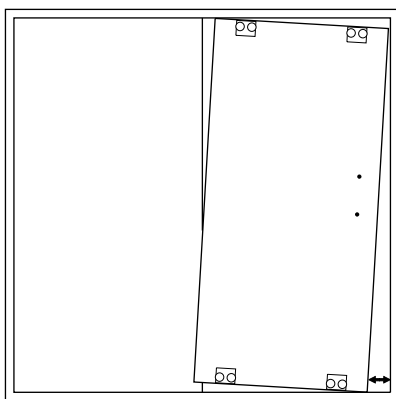
8. Instale el ensamblaje de puerta

- Deslice la segunda jamba mural en el marco en el lado opuesto de la jamba mural instalada.
- Angule el marco de la puerta y deslícelo hacia dentro de la jamba mural ya instalada.
- Pivotee el otro lado del marco de la puerta a su lugar.
- Confirme que el ensamblaje de puerta esté bien colocado en la abertura.
- Abra la puerta.
- En el lado de la manija del marco, introduzca la guía para tornillo que incluimos en uno de los orificios para tornillos.
- Meta un tornillo #8 x 1-1/2" en la guía para tornillo y apriete.
- Saque la guía para tornillo.
- Repita esto con los otros tres tornillos.



9. Fije el panel de la puerta

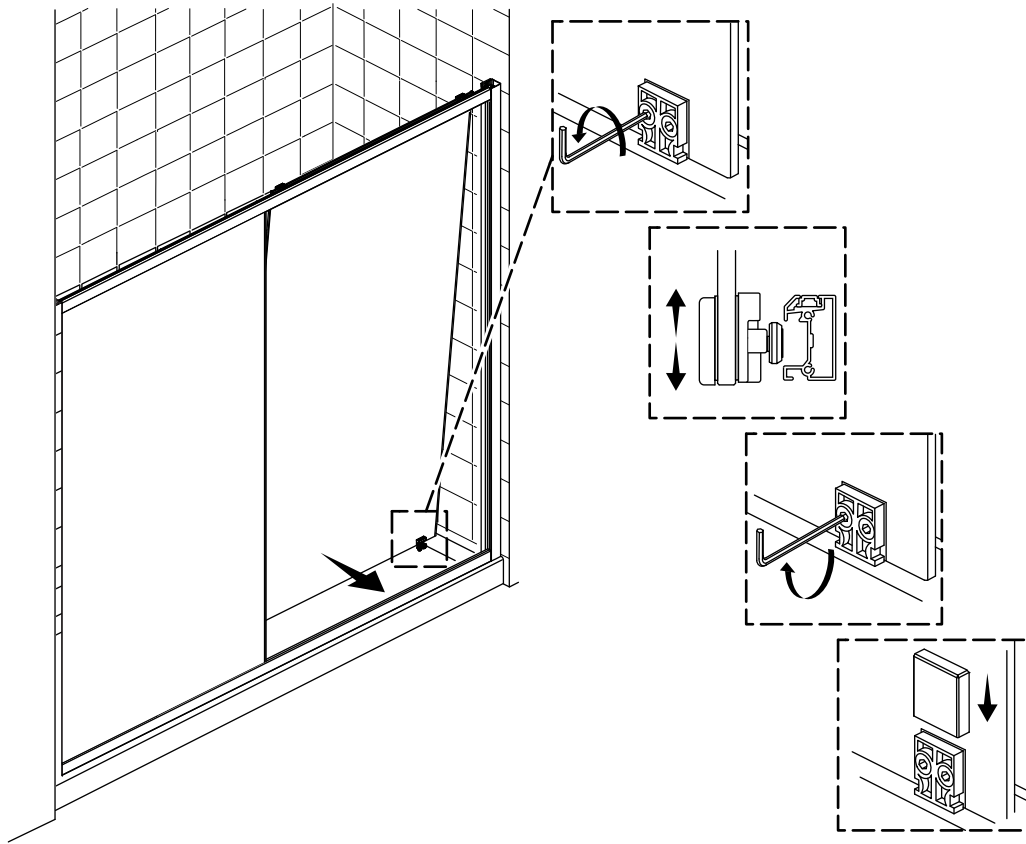
- Coloque la puerta dentro de la ducha con las rueditas hacia los carriles.
- Gire el tornillo de fijación hacia la derecha para mover las rueditas a la posición superior y bloquearlas.
- Con cuidado mueva las rueditas a su lugar en el carril superior.
- Instale las cubiertas de las rueditas.
- Coloque las rueditas superiores en el carril superior.
- Con cuidado deslice las rueditas inferiores en el carril inferior.



10. Ajuste la puerta

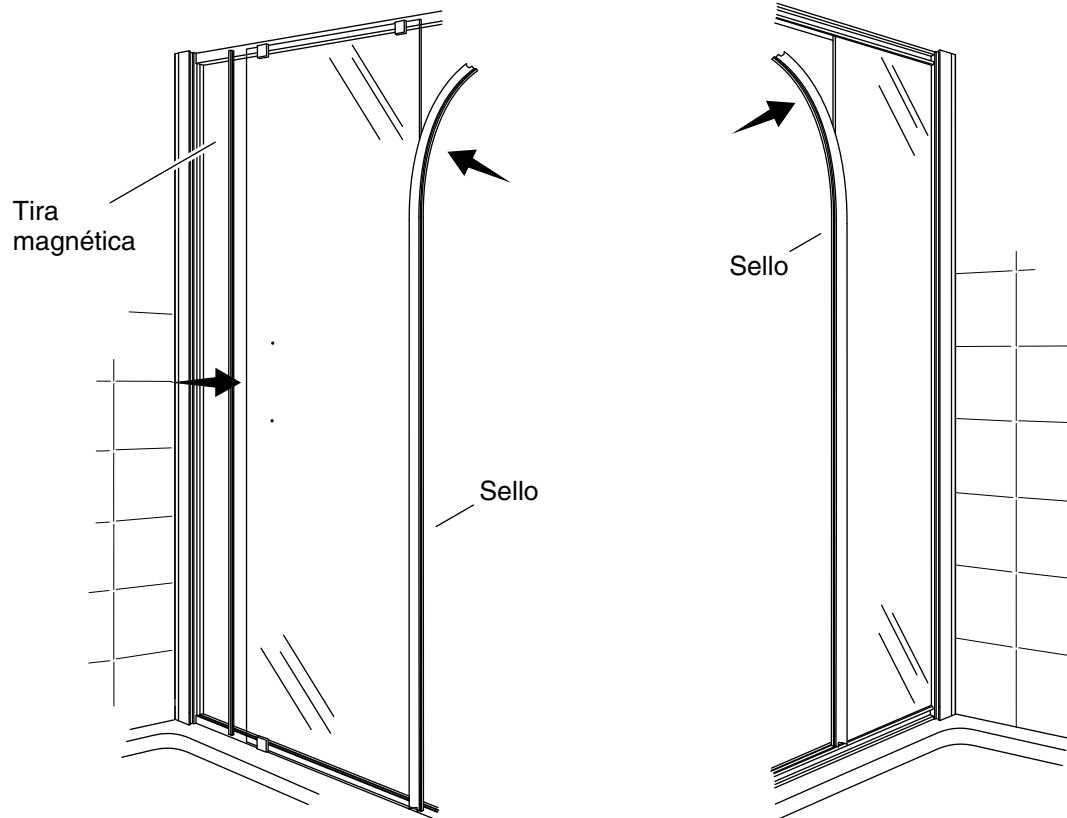
Si la puerta está descuadrada:

- Desbloquee los ensamblaje de rueditas girando el tornillo hacia la izquierda con la llave hexagonal de 3 mm que se incluye.
- Ajuste la puerta hasta que quede bien alineada.
- Bloquee los ensamblajes de rueditas girando el tornillo de fijación hacia la derecha.
- Instale las tapas.



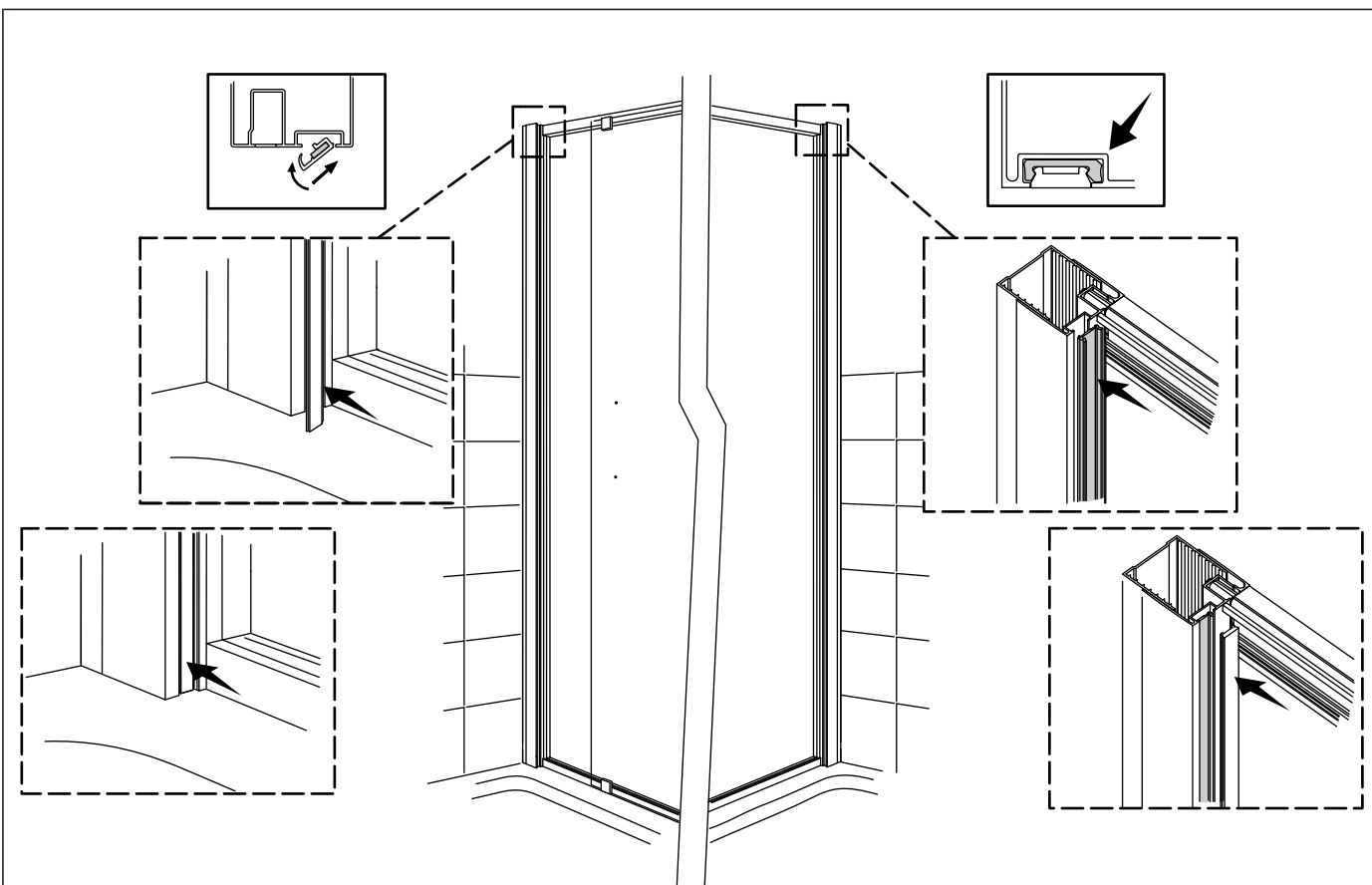
11. Instale las rueditas inferiores

- Desbloquee el ensamblaje de rueditas inferiores girando el tornillo de fijación hacia la izquierda con la llave hexagonal que se incluye.
- Ajuste ambos ensamblajes de rueditas hacia arriba o hacia abajo hasta que queden correctamente instalados en el carril inferior.
- Oprima el botón para soltar las rueditas del carril inferior.
- Bloquee las rueditas girando el tornillo de fijación hacia la derecha.
- Instale las tapas.



12. Instale los sellos

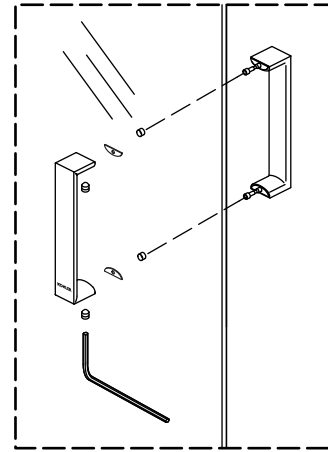
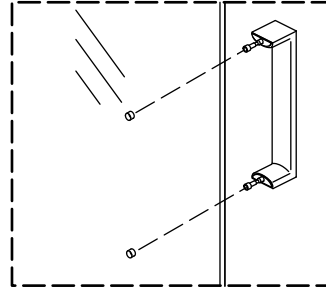
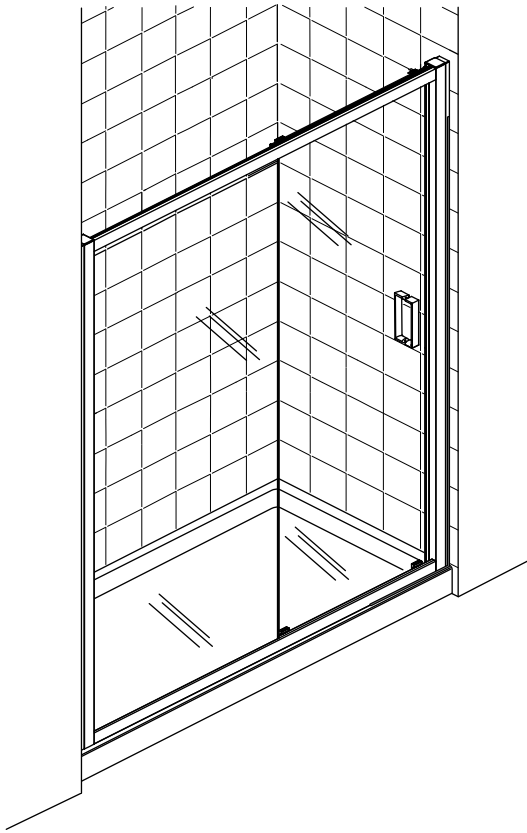
- Instale el sello magnético en el lado de la manija del panel de puerta.
- Instale el sello no magnético en el otro lado del panel de puerta.
- Instale un sello en el panel fijo de vidrio.



13. Instale las tiras de cubierta

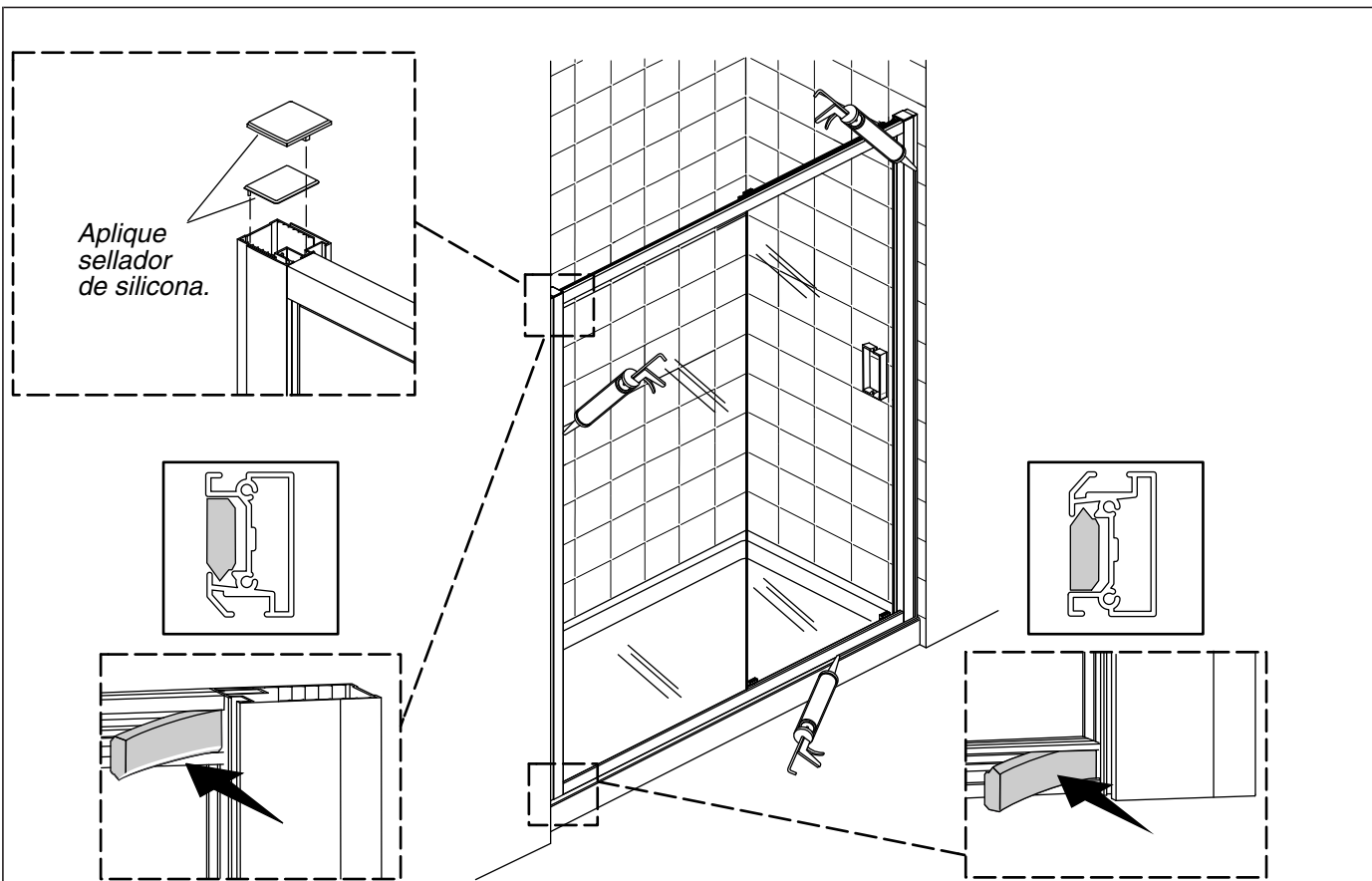
¡IMPORTANTE! La tira magnética debe quedar en el lado correcto, ya que de lo contrario la puerta no cierra correctamente.

- En la jamba mural opuesta al panel fijo, instale la tira magnética introduciéndola en ángulo y oprimiéndola en su lugar.
- Lubrique la tira de goma con jabón de manos.
- Instale una tira de goma en ambas jambas murales.
- Instale la tira de cubierta



14. Instale la manija

- Coloque la manija con los insertos en la puerta. Los insertos deben atravesar los orificios correspondientes.
- Instale empaques en los insertos.
- Deslice la segunda manija en los insertos.
- Apriete los dos tornillos de fijación en la manija para fijar la manija.



15. Termine de hacer la instalación

NOTA: Limpie completamente todo el polvo, la suciedad o la grasa del carril inferior y de las superficies del reborde de la ducha donde se aplicará el sellador. Asegúrese de que las superficies estén secas.

¡IMPORTANTE! Con cuidado siga las instrucciones de aplicación y tiempo de secado del fabricante del sellador de silicona.

NOTA: Al aplicar sellador de silicona, coloque cinta de enmascarar en el área y limpie con almohadillas empapadas en alcohol o con alcohol desnaturalizado.

- Aplique sellador 100% de silicona en las uniones, como se muestra.
- Aplique una pequeña cantidad de sellador de silicona al lado superior de la jamba mural.
- Instale las cubiertas en la parte superior de las jambas murales.
- Instale el tope en el carril superior.
- Instale el tope en el carril inferior.

Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- Limpie con un paño las superficies, y enjuague completa e inmediatamente con agua después de haber aplicado el limpiador. Enjuague y seque las superficies cercanas que hayan recibido salpicaduras.
- No deje mucho tiempo los limpiadores en las superficies.
- Utilice una esponja humedecida o un paño suave y húmedo. Para limpiar las superficies nunca utilice materiales abrasivos, como cepillos o estropajos de tallar.

Cuidado y limpieza (cont.)

- La técnica de limpieza ideal es enjuagar muy bien y secar el producto de la superficie después de cada uso.

Para obtener información detallada de limpieza y de productos a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Se garantizan los productos de plomería KOHLER contra defectos de material y mano de obra durante un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos hayan ocurrido durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o de instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anula la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Atención: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, EE.UU., o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, o al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2016 Kohler Co.

1280799-2-B